



Bild © Peter Riolini

## Das Geheimnis der gelben Hose...

... und andere Kuriositäten der Heimatgeschichte macht die große Krippenausstellung im MuseumsQuartier Tirschenreuth (MQ) von 8. Dezember bis 20. Januar erlebbar. Heimlicher Star der Ausstellung wird der älteste erhaltene Goaßreiter Bayerns sein, er ist unser Coverboy. Diese typische Stiffländer Krippenfigur stammt aus dem Jahr 1797 und trägt: Eine gelbe Hose! Sie ist die Trachtenhose der Tirschenreuther von Anno dazumal. Zudem hat diesen Goaßreiter ein Tirschenreuther gemalt. Mehr dazu auf Seite 14/15 und natürlich bei der großen Krippenschau im MQ. Ein Großevent, das so nur alle fünf Jahre stattfindet!

### AUS DEM INHALT

#### Seite 1-11:

*Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth*

- Das Christkind kommt Seite 2
- Betthupferlgeschichten Seite 3

Lions Club

- Kunsthandwerklicher Weihnachtsmarkt Seite 5

Tolle Geschenkideen

- Kalender „Liebenswertes altes Tirschenreuth“ Seite 6
- Neujahrskonzert der Stadt Tirschenreuth Seite 8
- Historische Stadtführungen – Teil III Seite 10

#### Seite 14/15:

**Große Krippenausstellung im MQ**

Interessante Geschichten zu den Krippenfiguren

#### Seite 13:

Neues aus dem MuseumsQuartier

- NEU: Kindergeburtstag im MQ
- ZEIT-AB-GLEICH, paralleles Ausstellungsprojekt mit der Partnerstadt Lauf ab 09. Februar

#### Seite 16-17:

Einblicke in die Kindergärten

#### Seite 19:

Veranstaltungskalender

#### Seite 18:

Apothekennotdienst

#### Seite 21:

Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.

- Wer verwandelt den Altstadtbrunnen zu einem Osterbrunnen

#### Seite 25:

Ski-Club Tirschenreuth geht auf Reisen

#### Seite 27:

Handwerkerscheune eröffnet

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

Im ersten Adventssamstag, 1. Dezember 2018, um 17 Uhr freut sich der Stadtmarketingverein Tirschenreuth wieder auf viele kleine und große Gäste für die Aktion „Christkind kommt“!

Das Jahr neigt sich und es ist wieder Wunschzettel-Zeit! Gleich eine ganze Engelschar sammelt am 1. Dezember ab 16.30 Uhr vor dem Rathaus die traditionellen „Tirschenreuther Wunschsterne“ von den Kindern ein. Die Bastel-Vorlage dafür gibt es in der Schule oder im Kindergarten und natürlich auch zur Abholung in der Tourist-Information der Stadt Tirschenreuth. Das Christkind bekommt die vielen Kin-

derwünsche und wird vom Rathaus aus weihnachtliche Worte sprechen. Eröffnet wird die Adventsstunde um 17 Uhr mit feierlichen Klängen durch den Evangelischen Posaunenchor. Es folgt eine kurze Begrüßung durch Karl Jäger, den Vorsitzenden des Stadtmarketing-Vereins. Weihnachtliche Lieder von Luisa Zeitler verkürzen die Wartezeit auf den Auftritt des hohen Besuches. Das Christkind erscheint dann im hell erleuchteten Erkerfenster des Rathauses und spricht zu den großen und kleinen Gästen die frohe Botschaft. Lea Klarner schlüpft wieder gerne in diese Rolle und freut sich auf den Anblick, wenn der wunderschöne Christbaum

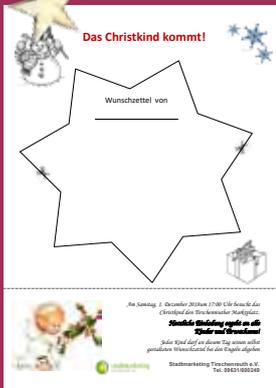
und die vielen Kinderaugen um die Wette strahlen. „Immer wieder ein echter Gänsehautmoment“, verrät Lea Klarner, die schon zum dritten Mal die frohe Botschaft an die kleinen und großen Besucher über-

bringt. Die Junge Union sorgt auch dieses Jahr dafür, dass es den Besuchern nicht kalt wird und schenkt warme Getränke aus. Auch ein kleiner Imbiss wird angeboten. (Stadtmarketing Tirschenreuth)



Stadtmarketing TIR e.V.

## Möchten Sie auch für Ihre Kinder oder Enkel einen Wunschzettel?



Die Vorlage wird an alle Kindergärten und Schulen verteilt und ist im Büro der Tourist-Info/Stadtmarketing erhältlich.



## Weihnachtsmarktfahrten

01.12.	Nürnberg, Christkindlesmarkt .....	€ 19,-
01.12.	Leipzig, Weihnachtsmarkt .....	€ 25,-
02.12.	Pilsen, Weihnachtsmarkt.....	€ 22,-
08.12.	Würzburg, Weihnachtsmarkt .....	€ 25,-
08.12.	Dresden, Striezelmarkt .....	€ 25,-
09.12.	Chiemsee, Fraueninsel .....	€ 38,-
15.12.	Rothenburg o. T., Weihnachtsmarkt..	€ 25,-
15.12.	Passau, Christkindlmarkt .....	€ 29,-
08.12.-	Berliner Weihnachtsmärkte .....	€ 129,-
09.12.	(1x ÜF Park Inn Hotel, Stadtrundfahrt)	



**Stiftlandkraftverkehr GmbH**  
Tirschenreuth  
Telefon 09631/7980514

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Ich fertige für Sie:



Plakate, Flyer u. vieles mehr

Visitenkarten, Etiketten

Fahrzeugfolienbeschriftung

T-Shirts- und Kappendruck

Bestickung von Textilien

Bau- und Firmentafeln

Plattendirektdruck ...

- Alu-, Hartschaumplatten, Holz, Acrylglas usw. -

Lasertechnik, Stempel

Spannbanner (Polyestergewebe)

Messestände usw.

Hans Möstl, Kornbühlstraße 33, 95643 Tirschenreuth

Telefon 09631 / 6150, Fax 09631 / 795453, E-Mail moestlhr@t-online.de

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

3

## Betthupferlgeschichten im Advent

Wenn im Advent ein warmes Feuer knistert und der Kinderpunsch aus den Bechern dampft, dann ist Vorlese-Zeit in Tirschenreuth! Ab Dienstag, den 11. Dezember 2018, gibt es Betthupferlgeschichten unter dem Tirschenreuther Christbaum. An insgesamt elf Tagen, bis einschließlich Freitag, 21.12., besteht die Möglichkeit, die Budenstadt auf dem Marktplatz zu besuchen und tollen Geschichten zu lauschen.



Vorgelesen werden die besinnlichen oder heiteren Weihnachtsgeschichten von vielen Lesepaten: Zum Auftakt hat sich Stadträtin Angelika Brunner gerne in die Vorleseliste eingetragen. Staunende und verzückte Kinder sind garantiert.

Die Vorlesezeit startet täglich um 17.30 Uhr am oberen

Marktplatz in der kuschlig warmen Pagode neben dem Christbaum. In adventlicher Atmosphäre warten neben tollen Geschichten auch Lebkuchen, Plätzchen, Waffeln, Glühwein oder Bratwürste auf kleine und große Besucher.

Überhaupt ist die Buden-

stadt der perfekte Ort, sich mit Freunden und Kollegen zu einem weihnachtlichen Tagesausklang zu treffen. Der Stadtmarketingverein freut sich auf viele Besucher und kann auch in diesem Jahr auf die bewährte Unterstützung des Modernen Theaters Tirschenreuth,

des FC Tirschenreuth, der Krippenfreunde und des Imkervereins zählen.

Zum Auftakt der Betthupferlgeschichten, am Dienstag den 11. Dezember, bietet die Blaskapelle Großkonreuth musikalische Weihnachtsstimmung unter dem festlich erleuchteten Christbaum am oberen Marktplatz. Dirigent Markus Werner lädt zu einem halbstündigen Weihnachtskonzert unter dem Motto „Kinder spielen für Kinder“ ein. Die Jungen und Mädchen der Blaskapelle Großkonreuth, die seit ein oder zwei Jahren ihre Instrumente spielen, präsentieren ab 17 Uhr klassische Weihnachtslieder. Dazu ein Glühwein und der hellerleuchtete Marktplatz: Mehr Weihnachtsstimmung geht nicht! (Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)



1 Artikel

**15%  
REDUZIERT!**

Gültig bei Neukauf. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nicht auf Sonderpreise und alle Angebote aus unseren aktuellen Anzeigen und Prospekten. **A151**

Gültig bis Samstag, 24. November 2018!

inter living **Gleißner** WOHNEN ERLEBEN

Mo.-Fr. 9:00-19:00 Uhr | Sa. (April-September) 9:00-16:00 Uhr | Sa. (Oktober-März) 9:00-18:00 Uhr

Telefon: (09631) 604-0 | Ernst Gleißner GmbH & Co. KG  
Einsteinstraße 2 | 95643 Tirschenreuth **An der B15**

Die ganze Welt des Wohnens in Tirschenreuth-Süd [www.gleissner-wohnen.de](http://www.gleissner-wohnen.de)

Weihnachtsgeschenke  
in großer Auswahl  
finden Sie bei

**Wäschehaus  
Wettinger**



**EINKAUFEN AUF ÜBER 1200 m<sup>2</sup>**

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag bis Freitag 8.30 bis 18 Uhr, Samstag 8.30 bis 13 Uhr,

• Maximilianplatz 13 • 95643 Tirschenreuth • Telefon 09631/2294

• E-mail: [info@haus-der-waesche.de](mailto:info@haus-der-waesche.de) • [www.haus-der-waesche.de](http://www.haus-der-waesche.de)

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

## FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EIN GESEGNETES NEUES JAHR

Der Stadtmarketingverein wünscht Ihnen  
und Ihren Angehörigen  
von Herzen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und viele beglückende Erlebnisse  
im Neuen Jahr 2019!

Das ausklingende Jahr möchten wir nutzen,  
um uns für die Treue  
und Ihre Unterstützung sowie für die  
angenehme Zusammenarbeit  
ganz herzlich zu bedanken.

Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.



**FRISEUR**  
**live** Immer modisch up to date  
mit Service und Leistung!

**HAARLeKin**  
by Silvy & Team  
(vorher Frisierstube Schulz & Team)

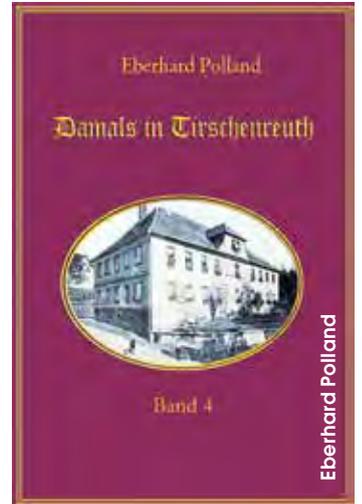
© Tirschenreuth  
© Hochwartstraße 13  
© Telefon 09631/3819

## Neues Buch „Damals in Tirschenreuth“ Band 4

Noch pünktlich zum Weihnachtsfest hat Eberhard Polland wieder ein neues Buch über die Stadtgeschichte von Tirschenreuth herausgebracht. In seinem Band 4 „Damals in Tirschenreuth“ beschreibt er wieder auf 160 Seiten, unterlegt mit über 200 alten Bildern, wie die Bewohner der Stadt früher gelebt haben.

Ein Hauptthema in dem neuen Buch ist das Tirschenreuther Krankenhaus, das im kommenden Jahr auf stolze 200 Jahre zurückblicken kann. Dabei erinnert Polland an die Chefarzte Dr. Engelbert Ernst, der in den sechziger Jahren die chirurgische Abteilung leitete sowie an Dr. Hermann Baierl, der zur selben Zeit Chef der internistischen Abteilung und des gesamten Hauses war. Vergessen hat er auch nicht die Hebamme Emma Wagenknecht in seinem neuen Buch, der viele Tirschenreuther ihren ersten Schrei zu verdanken haben.

Außerdem hat sich Eberhard Polland ausführlich mit der Firmengeschichte des ehemaligen Dampfsägewerkes von Hübel & Platzer auseinandergesetzt, deren Anfänge bis in das Jahr 1869 zurückreichen.



Ein weiteres Thema im Buch befasst sich mit den beiden ehemaligen Kinos der Familien Maurer und Kühn (Musl), die in den fünfziger Jahren unter dem Motto: „Mach dir ein paar schöne Stunden, geh ins Kino“ Kinogeschichte geschrieben haben.

Das Buch „Damals in Tirschenreuth“ Band 4 eignet sich auch gut als Weihnachtsgeschenk und ist ab dieser Woche in der St. Peter Buchhandlung, in den Schreibwarengeschäften Anneliese Kühn (Bahnhofstr.), Weinmann (Marktplatz) und bei Eberhard Polland selbst, in der Hübelstraße 19, zum Preis von 19,90 Euro erhältlich. (Eberhard Polland)

## Superschnelles DSL mit bis zu 200 MBit/s jetzt auch bei Ihnen zu Hause!

Alle Infos und  
Buchungsmöglichkeiten bei uns!



**TELEKOMMUNIKATION  
GRUNDLER**  
PARTNER DER DEUTSCHEN TELEKOM



Mitterteicher Straße 28 · 95643 Tirschenreuth · Tel. 09631/1380

- ✓ DSL und Entertain
  - ✓ mobiles Internet
  - ✓ Neuverträge
  - ✓ Mobiltelefone
  - ✓ Verkauf und Service
  - ✓ Vertragsverlängerung
- www.grundler-telecom.de

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

5

## Großer kunsthandwerklicher Weihnachtsmarkt in Tirschenreuth

Erleben Sie den schönsten Weihnachtsmarkt der Oberpfalz beim historischen Tirschenreuther Fischhof am ersten und zweiten Adventswochenende (je Sa. 15-22 Uhr & So. 13-20 Uhr).

Offiziell eröffnet wird der Weihnachtsmarkt am Samstag, 1. Dezember um 16 Uhr vom Präsidenten des Lions Clubs Tirschenreuth, Franz Göhl, Lions District Governor, Wolfgang Debler, Landrat Wolfgang Lipfert, dem Hausherrn des Fischhofs, Amtsgerichtsdirektor Thomas Weiss sowie dem Ersten Bürgermeister der Stadt Tirschenreuth, Franz Stahl.

Die musikalische Umrahmung übernehmen traditionell die Jagdhornbläser. Am Sonntag, 2. und am Samstag, 8. Dezember sorgen dann Alphornbläser aus Großkonreuth ab 17 Uhr für weihnachtliche Stimmung. Mehr als 130 Aussteller zeigen edle Christbaumkugeln, filigrane Schnitzereien, Schmuckkreationen, Handgestricktes und Handgeschnitztes.

Die 350.000 Lichter, die nicht nur den 28m hohen Weihnachtsbaum mit „Snowflakes“ verzaubern, schaffen ein einmaliges Weihnachtserlebnis. Direkt unter dem Weihnachtsbaum können die Besucher im beheizten Zelt Platz nehmen und das fröhliche Treiben ge-



Lions Club

nießen. Natürlich gibt es auch jede Menge kulinarische Angebote.

Wieder dabei ist die Weihnachtstombola der Lions mit 2000 Gewinnen! Und an allen vier Tagen verteilt der Nikolaus jeweils von 16 bis 18 Uhr Geschenke an die Kinder. Ein besonderes Erlebnis sind die bei Kindern sehr beliebte Eisenbahn und neugierige, echte Alpakas.

Der Eintritt kostet 3,50 € für Erwachsene, Kinder bis 14 Jahre sind frei. An jedem Tag erhalten die ersten 2000 Besucher je einen limitierten Glühweinbecher.

Über 3 Eingänge können die

Besucher den Weihnachtsmarkt erreichen.

1. Gegenüber dem Landratsamt (Fischhofbrücke)
2. Max-Gleißner-Brücke / Zugang Büttelloch (gegenüber Hotel Seenario)
3. Am Fischhof-Rückseite Amtsgericht

Damit können auch die nahen Parkplätze (Landratsamt, Milch-

hof, Lohnsitz, ALDI, Kettelerhaus, Marktplatz, Großparkplatz) genutzt werden.

Getreu dem Lions Club Motto „WE SERVE“ wird der gesamte Reinerlös der Veranstaltung wieder zu Gunsten sozialer, kultureller und karitativer Einrichtungen in der nördlichen Oberpfalz verwendet. (Franz Göhl, Präsident Lions Club Tirschenreuth)

**Ruth Forster**  
Inh. Ruth Forster-Maske  
Planer Straße 2, 95643 Tirschenreuth, Telefon 09631/4738

*Kosmetik & Wellness-Studio*  
*Kosmetik-, Fußpflege-, Hand- und Sonnenstudio*

**MIT ALLEN SINNEN GENIEßEN**



**LIONS CLUB - Tirschenreuth**  
**Kunsthandwerklicher Weihnachtsmarkt Tirschenreuth**  
im historischen Fischhof



**Samstag: 01.12. und 08.12. von 15.00 - 22.00 Uhr**  
**Sonntag: 02.12. und 09.12. von 13.00 - 20.00 Uhr**

Eintritt: 3,50 € für soziale Einrichtungen im Landkreis Tirschenreuth.  
Eine Veranstaltung des Lionshilfswerk Tirschenreuth.

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

Der Förderverein Fischhofpark möchte sich hiermit für das entgegengebrachte Vertrauen in seine Vereinsarbeit sowie die tatkräftige Unterstützung der vielen Helfer bei den Gartentagen und dem Oktoberfest 2018 herzlich bedanken und wünscht ein **Frohes Weihnachtsfest** und einen guten Rutsch ins **Neue Jahr 2019!**



Freuen Sie sich schon auf den **cooltour-Sommer 2019: 7. - 30. Juni 2019**  
[www.fischhofpark-tirschenreuth.de](http://www.fischhofpark-tirschenreuth.de)

## Weihnachtsvorführung beim Reitverein Tirschenreuth

Auf unserer stimmungsvoll geschmückten Reitanlage in der Friedrichstraße 50 in Tirschenreuth findet am 8. Dezember 2018 ab 16.00 Uhr wieder eine Weihnachtsvorführung rund ums Pferd statt.

Veranstalter ist der Reitverein im ATSV Tirschenreuth. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist natürlich frei! Weitere Infos über unseren Verein finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.reitverein-tirschenreuth.de/> (Lisa Dostler)

## Kalender 2019 „Liebenswertes altes Tirschenreuth“ ist eingetroffen

Der Kalender 2019 „Liebenswertes altes Tirschenreuth“ ist dieser Tage eingetroffen und ist ab sofort in der St. Peter Buchhandlung, in den beiden Zeitschriftengeschäften Anneliese Kühn (Bahnhofstraße) und Weinmann (Marktplatz) erhältlich.

Eberhard Polland hat auch in diesem Jahr wieder zwölf alte

Bilder mit Motiven von Tirschenreuth ausgesucht, die an eine längst vergangene Zeit erinnern. Die Kalender „Liebenswertes altes Tirschenreuth“ werden von vielen gesammelt und sind ein beliebtes Weihnachtsgeschenk für Jung und Alt.

Er wird in zwei verschiedenen Größen zum Preis von 14,90 €

und 19,90 € angeboten. Wie jedes Jahr erhielt das erste Exemplar der Erste Bürgermeis-

ter Franz Stahl für sein Dienstzimmer. (Eberhard Polland)



- Immer noch ohne **Winterreifen** unterwegs? Dann schnell zu uns!
  - **Kundendienst** und **Service** für alle Fabrikate
  - **TÜV** und **AU** jeden Montag und Donnerstag
  - **Unfallinstandsetzung** fachgerecht und preisgünstig
  - **Klimaanlagenservice**
  - **Computer-Achsvermessung**
- Gebrauchtfahrzeuge, Neuwagenvermittlung

**Tirschenreuth,**  
 Franz-Heldmann-Straße 66,  
 Telefon 09631/70300



**Achtung Christbaumverkauf**  
 täglich ab 30. 11. 2018 bei  
**Wohnschau Gleißner**  
 Tirschenreuth und beim  
**„Gutbauern“** in Schönficht Nr. 5.

➔ **Bay. Christbäume in Topqualität!** ◀

Info: an den vier Adventswochenenden  
 Zoiglbiausschank mit Brotzeiten in Schönficht!  
 Christbaumverkauf Lorenz Schön, Telefon 0175 1609585  
[www.zoigl-gutbauer.de](http://www.zoigl-gutbauer.de)

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

7

## Erlebnisführung 2019 – die etwas andere Stadtführung

Es ist keine Historische Stadtführung, keine klassische Stadtführung, sondern es ist eine Melange aus Beiden. Lassen Sie sich überraschen und neue Informationen sowie Stadtgeschichte zu einem Erlebnis werden.

Man nehme aktuelle Informationen, Besonderheiten der Stadthistorie, würze alles mit Tirschenreuther Geschichten und schmecke das Ganze mit Szenen der Staffeln I und II der historischen Stadtführungen rund um die Themen Feuer, Wasser, Stein und Zoigl ab.

Bei einem Streifzug durch die Altstadt lassen Schauspieler des Modernen Theaters Tirschenreuth e. V. wichtige historische Ereignisse wieder lebendig werden. Dazu erzählen



Foto: Thomas Sporrer

Ihnen die Gästeführer spannende Hintergründe und interessante Geschichten.

Die Führung kostet 13,50 €/ Person. Der Treffpunkt ist der Platz am See. Sie ist nicht für Kinder geeignet. Es wird empfohlen, dass Jugendliche erst ab 14 Jahre teilnehmen.

Nach Absprache besteht im Anschluss die Möglichkeit einer Brotzeit und zum zwanglosen Plaudern im Franz-Josefs-Atelier, Hochwartstr. 7.

Es wird 2019 zwei Führungstermine am Samstag, den 01. Juni und Sonntag, den 14. Juli geben.

Sichern Sie sich Ihre Plätze oder verschenken Sie einfach Karten zu Weihnachten. Der Vorverkauf beginnt ab 16.11.2018.

### Weitere Information und Kartenvorverkauf:

Tourist-Info/Stadtmktg der Stadt Tirschenreuth, Regensburger Str. 6, 95643 Tirschenreuth, Tel.:09631/600248 und 600249, urlaub@stadt-tirschenreuth.de, www.stadt-tirschenreuth.de



Foto: Thomas Sporrer

TIR

do gibts alles

**Hier kaufen wir!**

Zusammenschluss moderner Unternehmen

**ZEIG DER WELT DEINE SCHOKOLADEN-SEITE!**

24.11. bis 24.12.2018

in TIR-Geschäften einkaufen

Die Gute Schokolade essen

Bäume pflanzen

Gutscheine gewinnen

**Kaufe vom 24.11. bis 24.12. in einem der teilnehmenden TIR-Fachgeschäfte ein und erhalte diese Sammelkarten. Hast Du 5 Karten gesammelt, kannst Du sie gegen eine Tafel Die Gute Schokolade eintauschen. Jede Tafel enthält einen Gutscheincode. Hast Du 5 Codes gesammelt, kann davon ein Baum gepflanzt werden. Wenn Du Deine Karten ausgefüllt eintauscht, kannst Du außerdem einen von 55 TIR-Gutscheinen im Wert von 20,- € oder 50,- € gewinnen!**

**Während eines Schulreferats über die Klimakrise hatte der damals 9-jährige Felix die Vision, dass Kinder eine Million Bäume in jedem Land der Welt pflanzen könnten, um die Klimaerwärmung zu verlangsamen. Daraus wurde eine globale Kinder- und Jugendinitiative. Weltweit haben bis heute 100.000 Kinder mit Hilfe vieler Erwachsener über 14 Milliarden Bäume gepflanzt. 20 Cent jeder Tafel Schokolade werden genutzt, um neue Bäume zu pflanzen und weitere Kinder und Jugendliche für dieses Projekt auszubilden.**

Weitere Informationen unter: [plant-for-the-planet.org](http://plant-for-the-planet.org).

**Hier kannst Du Deine Karten sammeln und auch eintauschen:**

<p><b>Bauprofi</b>, Baumarkt, Mitterteicher Str. 24;  <b>Bayreuther</b>, Haushaltswaren, Bahnhofstr. 28;  <b>Brandl</b>, Zoobedarf, Angermannstr. 9;  <b>Brucker</b>, Autohaus, Außere-Reg.-Str. 42;</p>	<p><b>Gleißner</b>, Interliving, Einsteinstr. 2;  <b>Hager &amp; Sohn</b>, Autohaus, Mitterteicher Str. 33;  <b>Härtl</b>, Metzgerei, Klenauer Weg 2;  <b>Härtl</b>, Metzgerei, Mitterteicher Str. 21;</p>	<p><b>Jäger+Turba</b>, Modeland, Maximilianplatz 16-18;  <b>König</b>, Elektrohandel, Koloman-Maurer-Str. 6;  <b>Kraus</b>, Zinnartikel, Mittenweg 11;  <b>MEC</b>, Mein Einkaufs Center, Mitterteicher Str. 3;  <b>Riviera</b>, Pizzeria, Eiscafé, Maximilianplatz 22;</p>	<p><b>Rösch</b>, Augenoptik, Maximilianplatz 36;  <b>Rösch</b>, Uhren, Schmuck, Maximilianplatz 36;  <b>Schels</b>, Metzgerei, Bahnhofstr. 2;  <b>Schneider</b>, Uhren, Schmuck, Maximilianplatz 1;  <b>Wagner</b>, Optik, Hörakustik, Maximilianplatz 31;</p>	<p><b>Wettinger</b>, Fuß &amp; Schuh, Maximilianplatz 3;  <b>Wettinger</b>, Wäschehaus, Maximilianplatz 13;  <b>Wimmer</b>, Allianz Versicherung, Maximilianplatz 28;  <b>Wohlfühl Jäger</b>, Kosmetik, Fußpflege, Dammstr. 7;  <b>Zintl</b>, Bäckerei, Kochstr. 1;</p>
--	--	---	--	---

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

## NEUJAHRSKONZERT – Eine Reise in den Orient

Freuen Sie sich auf eine musikalische Reise in den Orient am Sonntag, 06.01.2019, um 19.30 Uhr, im Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus in Tirschenreuth.

Orchester: Donau Philharmonie Wien; Chefdirigent: Manfred Müssauer; Sopran: Heidi Manser; Bassbariton: Marco di Sapia

Der "Orient" hatte für Europa immer schon etwas Faszinierendes, Schillerndes, gar Verführerisches. Seit dem 18. Jahrhundert war der Orientalismus sehr verbreitet, was Komponisten zu jenen genialen Werken inspirierte, die von ägyptischen Königen, persischen Königinnen, Entführungen in die Türkei oder zu befreienden Sklaven handeln.

Der Zauber des Geheimnisvollen ist meist verbunden mit dem Unbekannten. Fremde Bräuche, fremde Kulturen und



Religionen werden fast immer von diesem Zauber des Geheimnisvollen umgeben, während Nähe oft sehr rasch dazu beitragen kann, dass der Zauber verfliegt. Die europäische

Musikgeschichte weist viele Zeugnisse aus, wie die orientalische Kultur in das europäische Selbstverständnis aufgenommen wurde. Die Musikerinnen und Musiker der renommierten Donau Philharmonie Wien und ihr Chefdirigent Manfred Müssauer begeben sich genau auf jene musikalischen Spuren, die am Beginn der kulturellen Verständigung zwischen West und Ost standen. In unserer Zeit, wo der Nahe Osten so viele brisan-



te religiöse, kulturelle und politische Themen in die Weltgemeinschaft einbringt, erscheint die Frage nach Brücken vom Orient in den Okzident besonders brisant. Die Musik ist das perfekte Medium zum Bauen ebensolcher Verbindungen.

**Karten im Internet unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de) oder an den bekannten Vorverkaufsstellen,** z. B. Tourist-Info Tirschenreuth, Regionalbibliothek Weiden, Tourist-Info Waldsassen und vielen weiteren. **Einzelkarten sind erhältlich**

**ZU:**  
 1. Platz 16 € | 2. Platz 15 € | 3. Platz 14 €  
 Abendkasse: jeweils 2 € Aufschlag

**Veranstaltungsort:**  
 Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus, Äußere Regensburger Straße 44, 95643 Tirschenreuth

**Weitere Information und Kartenvorverkauf:**  
 Tourist-Info/Stadtmaking der Stadt Tirschenreuth, Regensburger Str. 6, 95643 Tirschenreuth, Tel.: 09631/600248 und 600249, theater@stadt-tirschenreuth.de, www.stadt-tirschenreuth.de/theater-konzerte



**Frische in handwerklicher Qualität**

Wir empfehlen unser **bekannt gutes Sortiment an Weihnachtsgebäck** z. B.:

- Adveniskuchen
- Butter-, Meister- und leichtere Stollen
- gefüllte Stollen
- Dinkel- und Vollkornstollen
- Stollenherzen und -wolken
- Früchtebrot, Lebkuchen
- Plätzchen, auch Vollkorn

Über 125 Jahre  
 Ihr feiner **Zintl**  
 Spezialitäten-Bäcker seit 1888

**Gemischte Plätzchenteller Traditionell: Unsere Nikolausringe**

95643 Tirschenreuth • Kochstraße 1  
 Telefon 09631/2265

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten **eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr!**



**Heizung - Solar - Sanitär**

- Solaranlagen
- Bäder und 3D-Badplanung
- Holz- und Pelletsfeuerungen
- Badsanierung
- Öl- und Gasfeuerungen
- Saunen und Wellness

Mitterteicher Straße 17a  
 95643 Tirschenreuth

Telefon 09631/2189  
 E-Mail: [info@schmidt-heizungsbau.de](mailto:info@schmidt-heizungsbau.de)  
 Internet: [www.schmidt-heizungsbau.de](http://www.schmidt-heizungsbau.de)

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

9

## Töpfer-Weihnachtsmarkt

Bald steht Weihnachten vor der Tür und viele sind auf der Suche nach einem kreativen Geschenk. Die Töpfergruppe der KAB Tirschenreuth hat wieder eine große Auswahl trendiger, handgefertigter Töpferwaren für Sie kreiert.

Ob weihnachtliche Unikate oder Töpferelen für Haus und Garten, bei uns finden Sie sicher das passende Geschenk. Auch selbstgebackene Plätzchen und frisch gebundene Kränze, sowie ansprechende Holzarbeiten stehen für Sie bereit.

Besuchen Sie uns in unserer adventlich geschmückten Töpferstube in Tirschenreuth, Friedhofweg 1.



**Samstag 24.11.18 und Sonntag 25.11.18, von 9 – 17 Uhr**

Wie jedes Jahr wird der Erlös wieder an Behinderte oder kranke Mitmenschen in unserer Region gespendet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Das Töpferteam



## Hallenbad bei Nacht genießen und 25. Auflage des Adventpokalschwimmens



Tirschenreuther Schwimm-Club

Am Samstag, 24.11., findet ab 20 Uhr die diesjährige „Nacht der Lichter“ im Tirschenreuther Hallenbad statt.

Bei Kerzenlicht und stimmungsvoller Musik lädt der TSC unter Leitung von Michael Habedank Erwachsene ab 18 Jahren zu seinem Wellness-Abend im Schwimmbecken, Dampfbad und Whirlpool ein. An der am Beckenrand errichteten Cocktaillbar gibt es alkoholfreie und

alkoholhaltige Longdrinks. Der Eintritt beträgt 2,- €.

Eine sportliche Großveranstaltung steht am Sonntag, 2.12., mit der 25. Auflage des Adventpokalschwimmens an. Der TSC erwartet zum wohl größten Kurzbahnmeeting in Nordbayern über 300 Aktive, und natürlich wollen die TSC-Schwimmer mit Unterstützung möglichst zahlreicher Fans ihren Heimvorteil nutzen.

# BAXI

IHR ANRUFBUS VON FAHRMIT

**BAXI-EXPRESS-LINIE 8318 | Kemnath-Tirschenreuth und Zurück.**



09631 / 79 29 899



EIN/AUSSTEIGEN



MITFAHREN

Bayernisches Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr



LANDKREIS  
TIRSCHENREUTH

fahrmIt

[www.fahrmIt-baxi.de](http://www.fahrmIt-baxi.de)

# Es weihnachtet sehr in Tirschenreuth

10

Die dritte Staffel der Historischen Stadtführungen geht nach einem sehr erfolgreichen Jahr 2018 in die zweite Runde. Die neuen Termine liegen jetzt vor. Sichern Sie sich ihre Plätze bzw. Ihren Gruppentermin oder verschenken Sie einfach Karten zu Weihnachten. Der Vorverkauf beginnt ab 16.11.2018.

Tirschenreuth war über Jahrhunderte die Heimstätte der erfolgreichsten Wallfahrt des Klosters Waldsassen. Tausende von Gläubigen pilgerten in die frühere See-Stadt, um am Gnadenbild zu beten. Ein prachtvoller Pfarrhof wurde errichtet, 1769 musste gar die Kirche angebaut werden. Erleben Sie gemeinsam mit unseren Schauspielern die Geburt dieser Wallfahrt am Mühlbühl. Mit dem berühmtesten Kirchenmusiker der Kreisstadt, Prof. Dr. Karl Forster, geht es weiter in der ehemaligen Kunigunden-Kirche am früheren Schlossplatz. Natürlich mit Auszügen aus dem Werk des zum Pöpst-

lichen Hausprälaten ernannten großen Musikers. Ja und dann folgt noch am Marktplatz eine Szene aus der „Alten Posthalterei“, die zu Beginn des 20. Jh. in ein Hotel umgebaut wurde. Dort, im ehemaligen Bischof-Zimmer, spielte sich damals eine „unglaubliche“ Geschichte ab. Warum dieser besondere Raum danach neu gemalt und auch neu ausgesegnet werden musste, das und vieles Weitere erfahren Sie während dieser Historischen Führung. In bewährter Manier werden Sie von unseren Gästeführern an die Hand genommen und durch die Jahrhunderte begleitet. Freuen Sie sich wieder auf mindestens 100 Minuten lebendig gewordene Geschichte unserer Heimatstadt.

**Termine:**  
Offene Führungen 2019, Beginn um 18.30 Uhr:  
 04. Mai, 19. Mai, 15. Juni, 30. Juni, 27. Juli, 04. August

**Geschenktipp**  
 Die Karten gibt es ab sofort im Vorverkauf in der Tourist-Info!



Stadt Tirschenreuth

Gruppenführungen 2019, Beginn um 18.30 Uhr:  
 05. Mai, 18. Mai, 16. Juni, 29. Juni, 28. Juli, 03. August

Die Führung dauert etwa 2 Stunden und startet am Friedhofweg 2, oberhalb der Paul-Straub-Turnhalle der Mittelschule.  
 Kosten: 13,50 €/ Person bzw. 300,00 €/ Gruppe

Die maximale Gruppengröße liegt bei 25 Personen. Sie ist nicht für Kinder geeignet. Es wird empfohlen, dass Jugendliche erst ab 14 Jahre teilnehmen.



Stadt Tirschenreuth

Nach Absprache besteht im Anschluss die Möglichkeit einer Brotzeit und zum zwanglosen Plaudern im Franz-Josefs-Atelier, Hochwartstr. 7

**Weitere Information und Kartenvorverkauf:**  
 Tourist-Info/Stadtmarketing der Stadt Tirschenreuth, Regensburger Str. 6, 95643 Tirschenreuth, Tel.: 09631/600248 und 600249, urlaub@stadt-tirschenreuth.de; www.stadt-tirschenreuth.de



Stadt Tirschenreuth

**OTTO SHOP**  
 ...einfach vielseitig  
 Wir bestellen für Sie bei folgenden Firmen:  
**OTTO HEINE**  
**HERMES PAKET SHOP**  
 Weil's gut ankommt.  
 (Privatpakete ab 3,89 €)  
**Westfalia**  
 immer praktisch!

**Reinigungs-Annahmestelle**  
 Ganz in Ihrer Nähe:  
**Ingrid Schwarz**  
 Bahnhofstraße 32  
 95643 Tirschenreuth  
 Tel. 09631/5440 - Fax 09631/300289  
 E-Mail: ottohop-schwarz@gmx.de  
 Öffnungszeiten:  
 Montag und Mittwoch 9 bis 12 Uhr  
 Dienstag, Donnerstag und Freitag  
 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr  
*Otto... find'ich gut.*

**STICH**  
 Heizung - Solar  
 Gas-/Wasserinstallation  
 Kernbohrungen  
 Rohrreinigung

Falkenbergerstr. 1  
 95643 Tirschenreuth  
 Tel. 09631/1537  
 od. 0170/523 80 20

## 50. Adventfeier des Roten Kreuzes



Herzliche Einladung zur BRK-Adventfeier am 1. Dezember 2018 in der Mittelschule

Zum 50. Mal findet die traditionelle Adventfeier des BRK-Tirschenreuth für die Seniorinnen und Senioren ab dem 70. Lebensjahr in der Aula der Mittelschule am 1. Dezember statt. Die Adventfeier beginnt um 14.00 Uhr mit einem bunten Rahmenprogramm und die Gäste werden während des Nachmittages in der weihnachtlich geschmückten Aula bewirtet.

Aus Anlass des Jubiläums sorgen die Singklassen der Kreis-

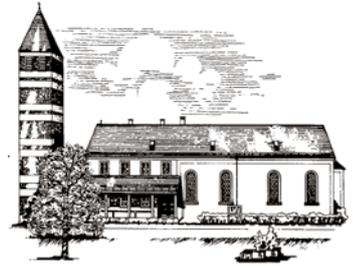
musikschule unter der Leitung von Klaudia Kormann mit Liedbeiträgen für einen festlichen Nachmittag. Marianne Stangl wird mit Geschichten und Gedichten für eine besinnliche Stimmung beitragen. Frank Peter Hubrich sorgt für die musikalische Unterhaltung. Mit dem Festprogramm anlässlich der 50. Seniorenfeier soll den Besuchern ein gemütlicher Nachmittag angeboten werden.

Die Seniorinnen und Senioren ab dem 70. Lebensjahr der Kreisstadt sind herzlich eingeladen. (Josef Birkner, BRK-Tirschenreuth)

## Adventsmusik am 9.12. in der Erlöserkirche

Herzliche Einladung am 2. Advent zu adventlichen Liedern und besinnlichen Texten in der Erlöserkirche zum Mitsingen und Zuhören!

Mitwirkende: Posaunenchor, Band Changes, Evang. Kirchenchor Mitterteich (unterstützt von Tirschenreuther Sängern) und Solisten aus unserer Gemeinde.



Gemeindemitglieder und Gäste sind herzlich willkommen. (Dagmar Franz, Evang. Pfarramt Tirschenreuth)

## Weihnachtsfeier des Obst- und Gartenbauvereins Tirschenreuth:

Die besinnliche Weihnachtsfeier für die Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins findet am Samstag, 8. Dezember um 14 Uhr im Saal der Brauerei Kühn statt.

Die Plätzchen sind bereits gebacken und werden mit

Punsch gereicht. Natürlich hat der Verein auch wieder die passende Umrahmung durch adventliche Musik und Lieder sowie Leisebeiträge vorbereitet. (Anton Härtl)



## Freude für alle Kinder

Gerade Kinder sind es, die unter der Armut besonders leiden. Deshalb startet der Kinderschutzbund e. V. Tirschenreuth auch heuer wieder die Aktion „Wunschsterne“.

Caritative Vereine geben die ausgefüllten Sterne von Kindern bis 10 Jahre an den Kinderschutzbund weiter. Ab 1. Advent hängen die Wünsche in Tirschenreuth am Weihnachtsbaum der Sparkasse und der Volksbank. Die gespendeten Päckchen sollen bis Donnerstag, 13. Dezember, wieder bei den Banken abgegeben werden, und werden dann verteilt. Inge Pannrucker hofft, dass mit der Aktion vielen Kindern eine Freude gemacht wird.

Auskunft bei der Vorsitzende des Kinderschutzbundes Inge Pannrucker, unter Tel.: 09631/ 2622

(Inge Pannrucker, Kinderschutzbund)

**gmeiner**  
computersysteme

Ihr **IT-PARTNER** in der  
NÖRDLICHEN OBERPFALZ

Fischerhüttenweg 4 - 95643 Tirschenreuth  
Tel. 09631/7000-0 [www.gmeiner.de](http://www.gmeiner.de)

## Ihre Trauerfeier im Seenario

# W

## ürdevoll

## Abschied nehmen



Im Frühstücksraum  
Hotel bieten wir  
Platz bis zu 60  
Personen, Essen in  
Buffetform

So traurig der Abschied von einem geliebten Menschen auch ist, so wichtig ist eine würdevolle Trauerfeier.

Wir bieten Ihnen dafür einen angemessenen Rahmen.

Stilvolle Atmosphäre, auf Wunsch mit Stofftischdecken, Kerzen und saisonaler Tischdekoration.



Im Panoramasaal  
bis zu 120 Personen.

Wir helfen  
Ihre Trauerfeier  
zu planen.

Sprechen Sie mit uns,  
wir unterbreiten Ihnen  
gerne Vorschläge nach  
Ihren Wünschen und  
beraten Sie individuell.

Kaffee  
& Kuchen  
Mittagessen  
Abendessen  
Brotzeiten

Green Energy Hotel  
**Seenario**

HOTEL • RESTAURANT • CAFÉ • BAR

Platz am See 1 & 2, 95643 Tirschenreuth  
Tel.: 09631 799 341-0 • Fax: 09631 799 341-20

Mail: [restaurant@hotel-seenario.de](mailto:restaurant@hotel-seenario.de)

Internet: [www.hotel-seenario.de](http://www.hotel-seenario.de)

## Der Gangster und die Nervensäge

Die Komödie begeistert am Freitag, 23.11.2018, um 19.30 Uhr, im Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus in Tirschenreuth das Publikum.

Eigentlich ist es ein ganz normaler Arbeitstag für Berufskiller Ralph (BÜRGER LARS DIETRICH): Für seinen neuen Auftrag hat er sich in einem Hotelzimmer direkt gegenüber dem Justizpalast einquartiert, mit idealer Schusslinie, um den Kronzeugen eines brisanten Mafia-Prozesses zu eliminieren. Ralph ist Perfektionist und versteht sein Metier: Diskret auf- und wieder abtauchen. Alles ist präzise geplant. Was kann also noch schiefgehen? Nun ja... eigentlich Alles!



Szene aus dem Stück mit Imper, Oltmanns, Teichner, Dietrich, Kehr

Denn im Zimmer nebenan hat sich der Fotograf Pignon einquartiert – mit dem festen Entschluss sich umzubringen. Seine Frau Louise hat ihn für einen Arzt verlassen. Ein letztes Telefonat und der Entschluss ist gefasst: Er wird sich im Hotelzim-

mer aufhängen. Damit nimmt das Unglück für Berufskiller Ralph seinen Lauf: Lärm, Tumult ein Wasserrohrbruch und der mitfühlende Hotelboy will unbedingt die Polizei rufen. Je mehr Ralph versucht, die Situation in den Griff zu bekommen, desto mehr läuft alles aus dem Ruder. Denn Zimmernachbar Pignon ist nicht nur ein quengelig Neurotiker mit nicht enden wollenden Redebedürfnis, sondern auch ein Meister des Unglücks. Und so zieht er einen Schlamassel nach dem nächsten an – und Ralph steckt plötzlich mittendrin. Nun muss er sich mit einer hys-

terischen Exfrau, ihrem desorientierten Liebhaber, einem bewusstlosen Polizisten und einer unberechenbaren Jalousie herumschlagen. All das bricht ungehemmt über Ralph herein und treibt ihn unaufhaltsam an den Rand des Wahnsinns...

Komödie von Francis Veber, Deutsch von Dieter Hallervorden - Produktion der Komödie am Altstadtmarkt GmbH; Regie: Christian Voss / Bühne & Kostüme: Horst Neumann, Gunter Battermann und Daniela Eichstädt; Ensemble: Arlette Stanschus, David Imper, Michael Kehr, René Oltmanns, Sebastian Teichner, Bürger Lars Dietrich.



handcrafted furniture  
**SCHREINEREI WEISS**



Ludwig Erhard Str. 8, 95666 Mitterteich

Tel. 09633 / 733 - Mobil: 0171 / 3008372 - E-Mail: info@schreinerei-weiss.com

[www.schreinerei-weiss.com](http://www.schreinerei-weiss.com)

Karten im Internet unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de) oder an den bekannten Vorverkaufsstellen, z. B. Tourist-Info Tirschenreuth, Regionalbibliothek Weiden, Tourist-Info Waldsassen und vielen weiteren.

Einzelkarten sind erhältlich zu:

1. Platz 16 € | 2. Platz 15 € | 3. Platz 14 €  
Abendkasse: jeweils 2 € Aufschlag

Veranstaltungsort:

Kultur- und Veranstaltun-

gungszentrum Kettelerhaus, Äußere Regensburger Straße 44, 95643 Tirschenreuth

Weitere Information und Kartenvorverkauf:

Tourist-Info/Stadtmärkte der Stadt Tirschenreuth, Regensburger Str. 6, 95643 Tirschenreuth, Tel.: 09631/600248 und 600249, theater@stadt-tirschenreuth.de, [www.stadt-tirschenreuth.de/theaterkonzerte](http://www.stadt-tirschenreuth.de/theaterkonzerte)



**Kfz-Sachverständiger**



**Engelbert Schuller**

Schadengutachten für Fahrzeuge aller Art

Von der IHK Regensburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertung

95643 Tirschenreuth  
An der Sternwarte 8  
Telefon 09631/4985  
Mobil 0171 3393147

[engelbert.schuller@web.de](mailto:engelbert.schuller@web.de)

## Neu: Kindergeburtstag im MQ

Es gibt nur einen einzigen Ort auf der Welt, an dem Fische sprechen können: Das MuseumsQuartier Tirschenreuth.

Und was die so alles erzählen! Unser Tirschenreuther Teichkönig, der Karpfen, erzählt da plötzlich, dass er eigentlich vom Schwarzen Meer stammt und einst über die Donau in die Oberpfalz geschwommen ist. Auch die Regenbogenforelle ist gar keine Oberpfälzerin, sondern aus Kalifornien, USA. Und der Aal erst! Er kommt von den Bahamas in der Karibik. Heute leben all diese Fische und noch 26 weitere Arten zusammen im MuseumsQuartier. Kinder können diese Unterwasserwelt ab sofort mit ihren Freunden entdecken und dabei einen unvergesslichen Geburtstag im MQ feiern.

Charmant umrahmt wird so ein Geburtstag von der zertifizierten Gästeführerin Cornelia Stahl, die für 25 Euro eine einstündige Geburtstagsführung



Das Team vom MQ bietet auch noch ein Bastelprogramm für den Kindergeburtstag.

erdacht hat. Kinder im Alter zwischen sieben und elf Jahren werden ganz sicher begeistert sein! Sie lernen, wie alt ein Karpfen wird, was ein Bauernkarpfen ist und welches Tier sich im Teich so schlimm aufgeführt wie ein Fuchs im Hühnerstall.

Die Großaquarien mit bis zu 30.000 Litern Wasser und Fischen, die älter als die meis-

ten Geburtstagskinder sind, sorgen zusätzlich für Wow-Momente. Damit alle einen super Blick auf die Fische oder den MQ-Biber haben, sollte die Ge-

birthstagsgruppe nicht größer als 12 Kinder sein.

Im Anschluss an die Geburtstagsführung müssen die Kinder längst noch nicht raus in den kalten Winter, nein, denn das MQ bietet auch noch ein Bastelprogramm! Für eine Pauschale von 5 Euro können die Kinder nach Absprache im Museum kleben, schnippeln, malen und einfach eine gute Zeit zusammen haben.

Infos und Buchungen bitte unter 09631 6122. Das Museum befindet sich in der Regensburger Straße 6 in Tirschenreuth und hat Dienstag bis Sonntag zwischen 11 und 17 Uhr geöffnet. Die Fische können übrigens an jedem Tag im Jahr sprechen, nicht nur an Geburtstagen.



## Geschenketipp

Sie sind auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk für einen lieben Menschen? Wie wäre es mit einer MuseumsQuartier Jahreskarte? Verschenken Sie ein Jahr voller Kunst- und Kulturgenuß mit unseren Dauer- und Sonderausstellungen!



## ZEIT-AB-GLEICH

Ein paralleles Ausstellungsprojekt der Partnerstädte Lauf a. d. Pegnitz und Tirschenreuth vom 9. Februar – 29. März 2019 im Stadtarchiv Lauf und MuseumsQuartier Tirschenreuth

„Zeit-ab-gleich“ – die Partnerstädte Lauf a. d. Pegnitz und Tirschenreuth stellen in einer Parallel-Ausstellung vom 9. Februar bis 29. März 2019 ihre Geschichte und Gemeinsamkeiten gegenüber. Von der Gründung bis zur Gegenwart gibt es überraschende Ähnlichkeiten, die in Exponaten aufgezeigt werden. Figuren, die die Stadt-

brände überstanden, seltenes Handwerksgerät oder bürgerliches Inventar geben einen vielfältigen Überblick. In Tirschenreuth wird die Ausstellung im MQ zu sehen sein, in der Partnerstadt im Stadtarchiv Lauf a. d. Pegnitz und zusätzlich – für den Themenbereich Johann Andreas Schmeller – in der Stadtbücherei Lauf. Konzept und Organisation liegen bei Dr. Ina Schönwald, Stadtarchiv Lauf, und Regina Rosner, Tirschenreuth.

Zeitgleich an beiden Orten ergänzt sich die Präsentation,

lädt zu Besuchen und zur Pflege der Städtepartnerschaft ein. Begleitprogramm gibt es in Tirschenreuth mit einem „Szenen- und Sagenabend“ am 21. Februar, 19 Uhr, bei dem auch die beiden Bürgermeister Benedikt Bispinger, Lauf a. d. Pegnitz und Franz Stahl Sagen erzählen. Ein ähnliches Programm gibt es in Lauf am 16. März, 15 Uhr. Die Sagen von Lauf a. d. Pegnitz und Tirschenreuth werden auch in beiden Städten Thema von Schulprojekten sein.

Weitere Informationen gibt es bei der Tourist-Info Tirschen-

reuth, Tel. 09631-600248, und unter [www.museumsquartier-tirschenreuth.de](http://www.museumsquartier-tirschenreuth.de)



Regina Rosner

## Macht hoch die Tür ...



### Tirschenreuther Krippen im Wandel der Jahrhunderte

Design u. Foto: Wolfgang Finkhaber

## Krippenausstellung Tirschenreuther Landschaftskrippen aus 3 Jahrhunderten



8. Dez. 2018  
bis  
20. Jan. 2019



Geöffnet: Täglich 11.00 - 17.00 Uhr  
Hi, Abend und Silvester geschlossen

Eintritt: Erwachsene 3,- €  
Studenten und Schwerbehinderte 1,50 €  
Kinder und Jugendliche freier Eintritt  
Gruppen mit Führung (mind. 15 Pers.) 5,- €/Pers.

Führungen buchbar bei der Tourist-Info unter 09631-600248

Weitere Infos unter [www.krippenfreunde-tirschenreuth.de](http://www.krippenfreunde-tirschenreuth.de)

**MuseumsQuartier**  
Regenburger Straße 8  
Tel. 09631-4122  
09643 Tirschenreuth

## Der hässliche Elefant

Maurus Fuchs (1771-1848) war wohl der begnadetste Maler in der Tirschenreuther Stadtgeschichte und dann pinselt ausgerechnet er einen besonders hässlichen Elefanten. Dieser Elefant ist Teil der Tirschenreuther Papierkrippe – ein einzigartiges Werk, das mit 140 Figuren im MuseumsQuartier Tirschenreuth zu sehen ist. Nur warum ist der graue Gigant in der sonst fabelhaften Krippe gar so missraten?

Der Rumpf des Elefanten erinnert rein anatomisch ganz klar an das einzige Oberpfälzer Tier mit Stoßzähnen: Den Keiler. Nebst Wildsau-Attributen hat der hässliche Elefant auch Hunde-Schlappohren und die grauen Tatzen eines steinernen Löwen. Und dazu dann noch dieser lange Rüssel, der ihm



schlangenartig aus dem Gesicht heraushängt...

So wolperdingerhaft der Elefant auch aussehen mag: Es ist verständlich! Denn wo sollte Maler Maurus Fuchs im Tirschenreuth von 1830 auch je einen Elefanten gesehen haben?

Zum Vergleich: In vielen Motiven seiner Papierkrippe spiegeln sich Stiche und Gemälde unterschiedlichster anderer Maler wieder, copyright gab es damals noch nicht. Ein Elefantenbild war in Tirschenreuth aber offenbar nicht vorhanden.

Und genau deshalb hat sich der hässliche Elefant wundersam vermehrt. Der große Stadtbrand von 1814 hatte in Tirschenreuth alle Dachböden und damit alle Krippen vernichtet.

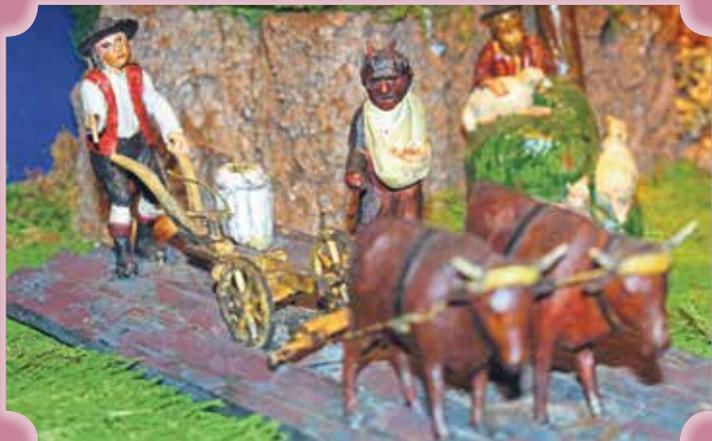
Die bald darauf gemalte Krippe von Maurus Fuchs war somit Schablone für zahlreiche Krippenschnitzer. So entstand eine ganze Herde hässlicher Elefanten. Wer hätte auch mindestens 10 Jahre vor der Erfindung der Fotokamera bemerken oder beweisen sollen, dass ein Elefant eigentlich ganz anders aussieht?

## Luzifer und Jesuskind trennt ein halber Meter

Könige, Hirten, Engel – solche Figuren gibt es in fast jeder Weihnachtskrippe. Dass aber Beelzebub höchst selbst und ganz plastisch mitten in einer Krippe steht, das ist unüblich bis unerhört. In einer echten Tirschenreuther Krippe anno 1850 steckt der Teufel dennoch im Detail!

Die ungewöhnliche Szene zeigt den Teufel, der ungeniert Unkraut sät, während der Bauer vor ihm gar mühsam und brav seine frischen Ackerfurchen zieht. Eine Szene, die so im Matthäus-Evangelium (13,24) vorkommt. Im biblischen Text deutet Jesus das Gleichnis selbst so: „Der Mann, der den guten Samen sät, ist der Menschensohn; der Acker ist die Welt; der gute Samen, das sind die Söhne des Reiches; das Unkraut sind die Söhne des Bösen; der Feind, der es gesät hat, ist der Teufel.“

Diesen Teufel mit Sätuch hat sich ein Tirschenreuther Krippenschnitzer um 1850 wohl recht leibhaftig vorstellen können und in seiner Krippe platziert. So wie die meisten der damaligen Krippen-Ensembles



erweckt das „Stück!“ mit dem Bauern und dem Teufel eine Bibelszene zum Leben. So findet sich jeder Kirchen-Festtag zwischen Heiligabend und Lichtmess geschnitzt in alten Tirschenreuther Krippen, beispielsweise auch die Ermordung der Kleinkinder durch König Herodes oder die Hochzeit zu Kana.

Der unkrautsäende Teufel dagegen ist ein einmaliges Motiv. Als Tirschenreuther Krippenfreunde diese Krippe in desolatem Zustand bekommen konnten, war ihnen dennoch sofort klar: Die Löchlein in den Schuhsohlen des Teufels

und die aus dem geschnitzten Acker ragenden kleinen Nägel gehören zusammen! Krippenfreund Alfred Mehler erklärt das so: Der Teufel als Sämann sei zum einen aus der Bibel bekannt, zum anderen gebe es eine tschechische Kirche mit einer Malerei genau dieser Szene nahe der polnischen Grenze – ist es möglich, dass der Tirschenreuther Krippenschnitzer diese Krippenszene um 1850 gesehen hat?

Viele solcher Rätsel und noch mehr einmalige Krippenfiguren zeigt die große Weihnachts-Sonderausstellung im MuseumsQuartier Tirschenreuth.

## Endlich bewiesen: Der Goaßreiter ist ein Tirschenreuther

Die Krippenschnitzer in Tirschenreuth und Plöbberg beherrschen ihr Handwerk beide famos – dennoch ist da natürlich immer so ein wenig Derby-Stimmung zu spüren, wenn es alle paar Winter um die beste und schönste Krippenausstellung geht. Großer Streitpunkt: Der Goaßreiter! Denn diese Figur findet sich in der Krippentradition beiderorts wieder. Jetzt ist klar: Der Goaßreiter ist Tirschenreuther!

Ein Hütebub, der auf dem krummen Buckel einer Ziege reiten möchte, das ist der Goaßreiter. Mal steigt er gerade auf, mal rutscht er gerade ab, mal sitzt er gerade verkehrtherum – geschnitzte Goaßreiter sind aus vielen Dekaden erhalten. Nun ist in Tirschenreuth bald erstmals ein Goaßreiter von 1797 zu sehen. Es ist der älteste erhaltene seiner Art. Die Figur ist nicht aus Holz, sondern filigran gemalt auf Papier, vom großen Tirschenreuther Maler Maurus Fuchs.

Fuchs lebte dereinst in der Sticherstraße 1, heute beherbergt dieses Haus Kfz-Teile

Schmidkonz. Er war Kirchenmaler von Beruf und hat sich in den wichtigen Klöstern und Sakralbauten seiner Zeit verewigt – in Tepl, Tachov, Bärnau oder Marchaney. Und er hat den großen Stadtbrand erlebt: 1814 wurde Tirschenreuth zu 95 % zerstört. Die auf den Dachböden der Bürgerhäuser gelagerten Krippen wurden eingäschert. Von den heute erhaltenen Krippen im Tirschenreuther Museums-Quartier ist deshalb keine älter als 1814. Umso sensationeller ist der Fund eines Augsburger Krippensammlers namens Peter Riolini.

Als Riolini 2015 in einem Münchner Auktionshaus von der Versteigerung einer Tiroler Papierkrippe hörte, macht er sich auf den Weg in die Landeshauptstadt. Mit dem ersten Blick auf die Krippe blieb ihm fast das Herz stehen, lacht er heute: Es war eine echte Maurus Fuchs Papier-Krippe! Weil die Papierfiguren rückseitig mit alten Rechnungen etc. verstärkt wurden, lässt sich diese Krippe recht genau datieren: 1797 steht auf einem Papierschnipsel, zusätzlich ist eine andere Figur mit „M 179 F“ signiert. Und unter den

23 Figuren ist ein alter Bekannter: Der Goaßreiter (siehe Foto).

Zum ersten Mal seit unser aller Lebzeiten wird diese gemalte Goaßreiter-Figur jetzt wieder in Tirschenreuth zu sehen sein. Der besitzende Sammler, Peter Riolini, leiht seine Papierkrippe aus. Zur Krippenschau ab 8. De-

zember sind somit zwei Fuchssche-Papierkrippen zu sehen. Denn auch die Tirschenreuther Krippenfreunde stellen im Museums-Quartier dauerhaft eine solch wertvolle Papierkrippe mit rund 140 Figuren aus! Sie ist allerdings etwas jünger (nach 1830) als die Riolini-Krippe und hat keinen Goaßreiter.



Bild © Peter Riolini

## Weihnachtliche Wilderer

„Keine Leidenschaft ist unbesiegbarer als die, welche den Wildschützen zwingt, zur Büchse zu greifen und seinem verbrecherischen Gewerbe sich hinzugeben“, so begann anno 1887 die Geschichte vom „Alten Wilderer“ in der Gartenlaube. „Die Gartenlaube“ war in diesem Fall allerdings kein Ort, sondern eine Monatszeitschrift, quasi die erste illustrierte Deutschlands. Vor allem war sie das erste gedruckte Mas-

senmedium. In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts erreichte diese Zeitschrift bis zu fünf Millionen Leser und schaffte es offenkundig auch bis Tirschenreuth.

Und so dienten die Geschichten und Zeichnungen aus der Gartenlaube als Vorlage für Volkskunst. Eine neue Bildvorlage zum Schnitzen konnte man damals schließlich nicht einfach ergoogeln. Weil in der Mo-

natszeitschrift oft von Jägern und Wilderern zu lesen war, sind auch in vielen Tirschenreuther Krippen ganze Jagd- und Wilderergesellschaften zu entdecken.

Grundvoraussetzung für diese Entwicklung war, dass es die Krippen nach der Säkularisation in die privaten Gemäcker der Bürger verschlagen hatte und so wurzelten neben rein bildgehaunener Bibelszenen bald auch Volkskunst und Folklore in den Krippen. Die Jagd, die ab dem 19. Jahrhundert vielerorts kein Hoheitsrecht mehr war, war so ein Motiv dieser Zeit. Dennoch fällt auf, dass häufig Gämsen durch die Tirschenreuther Krippen springen. Ein Wild, das es hier gar nicht gab – ein weiteres Zeug-

nis für die Schnitzerei nach „Gartenlaube“-Vorlage.

Und auch mit dem größten heutigen Kräuterschnapsproduzenten haben die Tirschenreuther Krippen von damals ein gemeinsames Motiv: Ein Hirsch mit leuchtendem, güldenem Kreuz im Geweih. Die sog. „Hubertussage“ findet sich vielfach wieder in den Stiffländer Krippen. Dabei erinnert das Motiv an einen rechten Lumpen, dem bei der Jagd ein Hirsch mit leuchtendem Kreuz im Geweih vor die Armbrust lief. Ganz geläutert von diesem Anblick verbrachte Taugenichts Hubertus daraufhin sein Leben als Heiliger.



# Kinderhaus - Kunterbunt



In Zusammenarbeit mit der benachbarten Gärtnerei Schröpf wurden im Frühjahr Kartoffeln auf dem angrenzenden Gärtneigelände gepflanzt. Jetzt war es Zeit diese zu ernten und sich mit Hacken sowie Schaufeln an die Arbeit zu machen. Mit Schubkarren und Eimern ausgestattet transportierten alle kleinen und großen Gartenzwerge die reichliche Ernte ins Kinderhaus. Fleißig wurden dort die Kartoffeln gewaschen, klein geschnitten, zu selbstgemachten Pommes verarbeitet und ebenso schnell „verputzt“. Die Kinder konnten viele Erfahrungen beim Graben in der Erde, aber auch beim Schneiden und Probieren der Kartoffeln machen.



Zum Abschluss dieses Naturwissenschaftlichen-Projektes feierte das ganze Kinderhaus ein tolles Kartoffelfest. Dazu wurde im Garten neben dem Kinderhaus-Hochbeet in einer Feuerschale ein großes Feuer angezündet. Als das Holz fast bist zur Glut heruntergebrannt war, wurden in Alufolie verpackte Kartoffeln hineingelegt. Fasziniert scharten sich auch die Kleinsten aus der Krippe um das Feuer und probierten neugierig die dampfenden Kartoffeln. Dabei wurde so mancher zum Kartoffelliebhaber. So konnten alle Kinder die Kartoffel von der Saat bis zur Zubereitung entdecken.

Alle Bilder und Texte: Simone Zeffl



Alle Kindergarten- und Krippengruppen trafen sich im Oktober zum gemeinsamen Singkreis. Das war für alle Kinder sehr spannend, weil jede Gruppe ihr eigenes Lied zum Besten geben durfte. Das Vorsingen und der folgende Applaus begeisterten alle Kinder. Auch die Kleinsten tauschten beeindruckt und klatschten ganz mutig mit den Großen im Takt.

## Immer was los im Evangelischen Kindergarten Tirschenreuth...

alle Bilder und Texte: Stefanie Siller, Evang.-Luth. Kindergarten



Über ein neues „Spielhäuschen“ im Garten konnten sich die Kinder jetzt freuen. In diesem können die Kinder mit Naturmaterialien spielen und auch Blumen pflanzen. Die „Kindergärtnerei“ wurde gleich herbstlich mit Laub, Kastanien und einem Kürbis dekoriert.

Das Material für das Häuschen hat die Baufirma Voith gespendet und von Simon Schönberger wurde es gebaut.



Beim Erntedankgottesdienst in der Erlöserkirche Tirschenreuth beteiligten sich auch die Kinder und Schulkinder des Kindergartens. Mit einem Spiel dankten die Kinder für die reichlichen Gaben, die geerntet wurden. Die Schulkinder brachten die Fürbitten dar und sangen gemeinsam mit den Kindergartenkindern noch zwei Lieder im Gottesdienst.



Die Jahreszeit Herbst mit allen Sinnen erleben, konnten die Kinder bei verschiedenen Aktionen. Beim Hüpfen in den Laubhaufen oder einer großen Blätterschlacht konnten die Kinder spüren, wie sich der Herbst anfühlt. Verschiedene Gerüche wurden bei einem Waldspaziergang wahrgenommen, ebenso entdeckten die Kinder die Veränderungen in der Natur. Geschmacklich konnten die Kinder den Herbst durch das Backen eines Apfelkuchens genießen.

**JETZT NEU BEI UNS  
HITFITNESS!**  
Fitness ist ein Hit  
Lass Deine Wünsche  
Wirklichkeit werden!  
Trainiere in angenehmer  
Atmosphäre  
für 39,99 monatlich!



inklusive Eingangskcheck,  
monatlich persönlich  
angepasste Trainingsempfehlung

**FAS**  
Fitness am See

Harald Fichtner  
Platz am See 1  
95643 Tirschenreuth

Telefon: 09631/3007980  
Email: fichtner@vdnowas.de

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag  
von 8 - 13 Uhr und 17 - 20 Uhr

**Abschleppdienst Tag & Nacht**

**Tel.: 09635/1524**

Lindenweg 20, 95671 Thanhausen,  
Mobil: 0170/4500369, [www.KFZ-BEER.de](http://www.KFZ-BEER.de)



## 30 Jahre Katholisches Kinderhaus Tirschenreuth „Unsere Liebe Frau“

Seit 30 Jahren gibt es das Kath. Kinderhaus „Unsere Liebe Frau“. Der 30. Geburtstag der Einrichtung im Büttellochweg wurde am 07. Oktober gebührend gefeiert.

Auftakt war ein Familiengottesdienst in der Stadtpfarrkirche mit dem Träger und Chef der Einrichtung Pfarrer Georg Flierl als Zelebrant und Prediger. Die aktuellen Vorschulkinder umrahmten diesen Erntedankgottesdienst mit der Pfälzer Kin-

dermesse. Begleitet wurde der große Kinderhauschor durch eine Orffgruppe unter Leitung von Erzieherin Ulrike Klarner. Die Gitarrenbegleitung erfolgte durch Kinderhausleitung Monika Zeitler und am Klavier unterstützte Kirchenmusiker Wilhelm Heidtmann.

Eine Mitarbeiterin im Kinderhaus darf in diesem Jubeljahr auf 30 Jahre Tätigkeit als Kinderpflegerin zurückblicken. Frau Lorraine Kliebhan (auf

dem Foto hinten rechts) arbeitet aktuell im Kindergarten- und Schulkindbereich. Eine Feierstunde mit Ehrung erfolgte mit den Kindern, dem Kinder-

hausteam, dem Träger und einer Abordnung der Kirchenverwaltung im Kinderhaus. (Monika Zeitler, Kath. Kinderhaus)



Kath. Kinderhaus

### Großes Kinderfest

Aufruf an alle Tirschenreuther Vereine!

Ihr habt die Möglichkeit aktiv Werbung für Euren Verein zu machen. Bereichert unser gemeinsames großes Kinderfest mit vielseitigen Aktivitäten für die kleinen Festbesucher.

Die drei Kindergärten und der Caritas Kinderhort der Stadt Tirschenreuth planen im Fischhofpark am Samstag, 22. Juni 2019, ein gemeinsames großes Kinderfest zum Cooltour-Sommer 2019 des Fördervereins Fischhofpark. Wer von den Tirschen-

reuther Vereinen hat Lust sich zu beteiligen? Es geht dabei nicht um das leibliche Wohl der Kinder und Jugendlichen, sondern es wird die Möglichkeit geboten, durch verschiedene Aktivitäten für die kleinen Gäste die Vereinsarbeit schmackhaft zu machen. Das kann zum einen mit einem kleinen Fußball-Geschicklichkeitsparcours praktiziert werden oder die Kinder werden spontan zu einem Chor- oder Tanzensemble zusammengestellt. Auch die krea-

tive Seite kann bei den Kindern durch ein attraktives Angebot herausgekitzelt werden. Es sind keine Grenzen der fantasievollen Ideen gesetzt. Platz ist genü-

gend vorhanden, die Darbietungen und Aktionen können sowohl auf der Seebühne oder im Gelände des Fischhofparks eingeplant werden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei dem Organisationsteam:

**Kinderhaus Kunterbunt,**  
Tel. 09631/795613,  
Email: kiga-tir@t-online.de;

**Kath. Kinderhaus  
„Unsere Liebe Frau“,**  
09631/3959;  
Email: kath-kiga-tir@web.de;

**Evangelischer  
Kindergarten,**  
Tel. 09631/6500;  
ursula.roper@evkiga-tir.de;

**Caritas Kinderhort,**  
09631/5343; Email: caritas-  
kinderhort-tir@t-online.de

**NEU Tursolino BAXI**  
Ein BAXI bloß für Tirschenreuth!

### Schnell, flexibel, bequem und dank E-Power gut für die Umwelt.

Das Tursolino BAXI buchen Sie ganz einfach über die neue Fahrtwunschzentrale mit der Nummer **09631 / 79 29 899**. Zur bestätigten Abfahrtszeit an der vereinbarten Station einsteigen. Aussteigen können Sie innerhalb der Stadt Tirschenreuth und der angefahrenen Ortsteile an jeder beliebigen Adresse. Mehr Informationen unter: [www.fahrmit-tirschenreuth.de](http://www.fahrmit-tirschenreuth.de)

Ein ÖPNV-Angebot des Landkreises Tirschenreuth



## Stadtbücherei

Bahnhofstraße 15, Tel. 09631/1215

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag geschlossen,  
Dienstag, 9.00 – 13.00 und 15.00 – 18.00 Uhr,  
Mittwoch, 15.00 – 18.00 Uhr, Donnerstag, 9.00 – 13.00 Uhr,  
Freitag, 15.00 – 19.00 Uhr

### SOMMERFERIEN-LESECLUB 2018

Auch in diesem Jahr nahmen viele fleißige Leser am Sommerferien-Leseclub der Stadtbücherei Tirschenreuth teil. Von den 83 Teilnehmern waren 64 Grundschüler. Bei der Abschlussveranstaltung am 24.09.2018 überreichte Bürgermeister Franz Stahl die Teilnehmer-Urkunden und es wurden die Preise ausgelost. So ging der Hauptgewinn (2 Boxengassen-Tickets der CARRERA-Bahn) an Raphael Bauer. Allen herzlichen Glückwunsch und viele Dank fürs Mitmachen, trotz der extremen Hitze. Für diese Veranstaltung wurden Preise von der Sparkasse und den beiden Tirschenreuther Buchhandlungen zur Verfügung gestellt.

### VORLESESTUNDEN

Die nächsten Vorlesestunden in der Stadtbücherei Tirschenreuth finden am Mittwoch, 05.12.2018 (Adventsgeschichten), am 09.01.2019, 06.02.2019 und 13.03.2019, jeweils von 16.00 – 16.45 Uhr statt. Genauere Themen werden noch bekannt gegeben.



### BASTELNACHMITTAG IM ADVENT

Einstimmen auf den Advent soll ein Bastelnachmittag, der in Zusammenarbeit mit dem Kinderhaus Kunterbunt am Mittwoch, 21.11.2018, stattfinden. Hier können Kinder ab 4 Jahren etwas Schönes für die Vorweihnachtszeit basteln.

Ort: Stadtbücherei Tirschenreuth Beginn: 15.30 Uhr Eintritt: frei!!!

*Das Team der Stadtbücherei Tirschenreuth wünscht allen Lesern ein schönes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und alles Gute für das Jahr 2019.*

## APOTHEKENNOTDIENST TIRSCHENREUTH

Datum	Apotheken	Verlängerte Dienstbereitschaft in TIR Mo + Do: bis 19.30 Uhr Di, Mi + Fr: bis 19.00 Uhr Sa: 08.00 – 12.00 Uhr
16.-18.11.2018 19.-20.11.2018 21.-22.11.2018 23.-25.11.2018 26.-27.11.2018 28.-29.11.2018 30.11.-02.12.2018	Stadt-Apotheke/Tirschenreuth Marien-Apotheke/Mitterteich Marien-Apotheke/Waldsassen Maximilian-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Bärnau Neue-Apotheke/Mitterteich Engel-Apotheke/Wiesau	Sa. Marien-Apotheke/Stadt-Apotheke Mo. & Di. Maximilian-Apotheke Mi. & Do. Schwanen-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Schwanen-Apotheke Mo. & Di. Schwanen-Apotheke Mi. & Do. Marien-Apotheke Fr. Marien-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Stadt-Apotheke
03.-04.12.2018 05.-06.12.2018 07.-09.12.2018 10.-11.12.2018 12.-13.12.2018 14.-16.12.2018	Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth Stern-Apotheke/Wiesau Marien-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Tirschenreuth Marien-Apotheke/Mitterteich Marien-Apotheke/Waldsassen	Mi. & Do. Stadt-Apotheke Sa. Marien-Apotheke/Schwanen-Apotheke  Mi. & Do. Maximilian-Apotheke Fr. Stadt-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Stadt-Apotheke
17.-18.12.2018 19.-20.12.2018 21.-23.12.2018	Maximilian-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Bärnau Neue-Apotheke/Mitterteich	Mi. & Do. Schwanen-Apotheke Fr. Maximilian-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Schwanen-Apotheke
24.-25.12.2018 26.-27.12.2018 28.-30.12.2018	Engel-Apotheke/Wiesau Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth Stern-Apotheke/Wiesau	Fr. Schwanen-Apotheke Sa. Marien-Apotheke/Stadt-Apotheke
31.12.2018 01.01.2019 02.-03.01.2019 04.-06.01.2019	Marien-Apotheke/Tirschenreuth Marien-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Tirschenreuth Marien-Apotheke/Mitterteich	Fr. Marien-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Schwanen-Apotheke Stadt-Apotheke
08.01.2019 09.-10.01.2019 11.-13.01.2019	Marien-Apotheke/Waldsassen Maximilian-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Bärnau	Fr. Stadt-Apotheke Sa. Marien-Apotheke/Stadt-Apotheke Mo. & Di. Maximilian-Apotheke Mi. & Do. Marien-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Schwanen-Apotheke Mo. & Di. Stadt-Apotheke
14.-15.01.2019 16.-17.01.2019 18.-20.01.2019 21.-22.01.2019 23.-24.01.2019 25.-27.01.2019 28.-29.01.2019 30.-31.01.2019 01.-03.02.2019 04.-05.02.2019 06.-07.02.2019 08.-10.02.2019	Neue-Apotheke/Mitterteich Engel-Apotheke/Wiesau Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth Stern-Apotheke/Wiesau Marien-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Tirschenreuth Marien-Apotheke/Mitterteich Marien-Apotheke/Waldsassen Maximilian-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Bärnau Neue-Apotheke/Mitterteich Engel-Apotheke/Wiesau	Sa. Marien-Apotheke/Stadt-Apotheke Mo. & Di. Marien-Apotheke Mi. & Do. Stadt-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Schwanen-Apotheke Mo. & Di. Schwanen-Apotheke Mi & Do. Maximilian-Apotheke Fr. Maximilian-Apotheke Sa. Marien-Apotheke/Stadt-Apotheke
11.02.2019 12.02.2019 13.-14.02.2019 15.-17.02.2019 18.-19.02.2019 20.-21.02.2019 22.-24.02.2019	Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth Stern-Apotheke/Wiesau Marien-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Tirschenreuth Marien-Apotheke/Mitterteich Marien-Apotheke/Waldsassen	Mi. & Do. Stadt-Apotheke Sa. Marien-Apotheke/Maximilian-Apotheke  Mi. & Do. Marien-Apotheke Fr. Schwanen-Apotheke Sa. Schwanen-Apotheke/Stadt-Apotheke
25.-26.02.2019 27.-28.02.2019 01.-03.03.2019	Maximilian-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Bärnau Neue-Apotheke/Mitterteich	Mi. & Do. Schwanen-Apotheke Fr. Marien-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Schwanen-Apotheke Mo. & Di. Maximilian-Apotheke
04.-05.03.2019 06.-07.03.2019 08.-10.03.2019	Engel-Apotheke/Wiesau Schwanen-Apotheke/Tirschenreuth Stern-Apotheke/Wiesau	Fr. Stadt-Apotheke Sa. Marien-Apotheke/Stadt-Apotheke
12.03.2019 13.-14.03.2019 15.-17.03.2019	Marien-Apotheke/Tirschenreuth Stadt-Apotheke/Tirschenreuth Marien-Apotheke/Mitterteich	Fr. Maximilian-Apotheke Sa. Maximilian-Apotheke/Schwanen-Apotheke

Der Apothekennotdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.  
Die verlängerte Dienstbereitschaft in Tirschenreuth geht montags und donnerstags jeweils bis 19.30 Uhr, dienstags, mittwochs und freitags bis jeweils 19.00 Uhr und gilt nicht an Feiertagen.



## Märkte der Stadt Tirschenreuth 2019

**Kunsthandwerklicher Ostermarkt** – Palmsonntag, 14.04.2019 (Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.)

**Ostermarkt** – Sonntag, 05.05.2019

**Peter und Paulmarkt** – Sonntag, 30.06.2019

**Herbstmarkt** – Sonntag, 01.09.2019

**Kirchweihmarkt** – Sonntag, 27.10.2019 (Simon und Judämarkt)

### Wochenmarkt

Der Wochenmarkt findet während des ganzen Jahres jeden Donnerstag von 8.00 bis 13.00 Uhr auf dem oberen Maximilianplatz (auf der Aktionsfläche rund um den Karpfenbrunnen) statt. Zum Kauf werden landwirtschaftliche und gärtnerische Produkte angeboten. Fällt der Markttag auf einen Feiertag, so findet der Wochenmarkt am vorhergehenden Mittwoch statt.

## Lita Thai Massage

Erleben Sie Ihre Originale Thai Massage im Landkreis Tirschenreuth

Sakhorn Knott und Ihr Team freuen sich über Ihr Kommen

Plötzlstraße 1 | 95652 Waldsassen  
Tel.: 09632 916 17 03



Infos unter: [www.litathai.de](http://www.litathai.de)



Wir wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit!



MeinFrisör  
**Berner**

Tel.: 09631/6759

Franz-Böhm-Gasse 8  
95643 Tirschenreuth  
Öffnungszeiten:  
Mo. + Di.: Ruhetag  
Mi.-Fr.: 8.30-12.00 und 14.00-18.30  
Sa.: 8.00-13.30



# Veranstaltungskalender

16.11.2018, 09:00 - 10:30 Uhr  
**Babys Ernährung im 1. Lebensjahr**  
 Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF), St.-Peter-Str. 44

16.11.2018, 22:00 - 23:45 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt – Kinderprogramm**  
 Gerhard-Franz-Sternwarte, An der Sternwarte

16.11. - 18.11.2018, 19:30 - 22:30 Uhr  
**SEIN ODER NICHTSEIN – Tragikomödie von Nick Whitby**  
 Modernes Theater Tirschenreuth e.V., Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus, Regensburger Str. 44

19.11.2018, 15:30 - 20:30 Uhr  
**Blutspende**  
 BRK Bereitschaft Tirschenreuth Mittelschule Tirschenreuth - Aula, Mühlbühlstraße 2

21.11.2018, 15:30 - 16:30 Uhr  
**Adventsbasteln für die Jüngsten**  
 Stadtbücherei Tirschenreuth, Bahnhofstraße 15

23.11.2018, ab 19:30 Uhr  
**Komödie - Der Gangster und die Nervensäge**  
 Stadt Tirschenreuth Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus, Regensburger Str. 44

23.11.2018, 20:00 - 23:00 Uhr  
**Exoplaneten - Live-Bilder eines äußeren Planeten**  
 Gerhard-Franz-Sternwarte, An der Sternwarte

30.11.2018, 20:00 - 23:00 Uhr  
**Gibt es bunte Sterne?**  
 Gerhard-Franz-Sternwarte, An der Sternwarte

01.12.2018, 14:00 - 16:00 Uhr  
**Schnee-Schuh-Tour**  
 FAS, Fitness am See Tirschenreuth, Platz am See 1

01.12.2018, 15:00 - 22:00 Uhr  
 02.12.2018, 13:00 - 20:00 Uhr  
 08.12.2018, 15:00 - 22:00 Uhr  
 09.12.2018, 13:00 - 20:00 Uhr  
**Kunsthändlerlicher Weihnachtsmarkt**  
 Lionsclub Tirschenreuth Fischhofpark und Fischhof

01.12.2018, 17:00 - 17:30 Uhr  
**Das Christkind kommt!**  
 Stadtmarketingverein Tirschenreuth Oberer Marktplatz vor dem Rathaus Maximilianplatz 35

07.12.2018, ab 20:00 Uhr  
**Der aktuelle Stemenhimmel**  
 Gerhard-Franz-Sternwarte, An der Sternwarte

08.12.2018 - 20.01.2019, tägl. 11:00 - 17:00 Uhr  
 außer 24.12. und 31.12.  
**Krippenausstellung**  
**Tirschenreuther Krippen aus 3 Jahrhunderten**  
 Krippenfreunde Tirschenreuth MuseumsQuartier, Regensburger Str. 6

09.12.2018, 16:00 - 17:30 Uhr  
**Heilige Nacht - Stimmen der Berge und Benjamin Grund**  
 TAGmusic, Rimbach Kath. Stadtpfarrkirche Mariä Himmelfahrt Kirchplatz 3

11.-12. - 21.12.2018, 17:30 - 19:30 Uhr  
**Befthupferlgeschichten beim Christbaum**  
 Stadtmarketingverein Tirschenreuth Oberer Marktplatz, Maximilianplatz  
 14.12.2018, 22:00 - 23:45 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt – Kinderprogramm**  
 Gerhard-Franz-Sternwarte, An der Sternwarte

16.12.2018, 14:00 - 16:00 Uhr  
**Schnee-Schuh-Tour**  
 FAS, Fitness am See Tirschenreuth, Platz am See 1  
 21.12.2018, 20:00 - 23:00 Uhr  
**Der Stern von Bethlehem - was war das?**  
 Gerhard-Franz-Sternwarte An der Sternwarte

26.12.2018, 14:00 - 16:00 Uhr  
**Schnee-Schuh-Tour**  
 FAS, Fitness am See Tirschenreuth Platz am See 1  
 28.12.2018, 20:00 - 23:00 Uhr  
**Jahresvorschau 2019**  
 Gerhard-Franz-Sternwarte An der Sternwarte

05.01.2018, 14:00 - 16:00 Uhr  
**Schnee-Schuh-Tour**  
 FAS, Fitness am See Tirschenreuth Platz am See 1

06.01.2019, ab 19:30 Uhr  
**Neujahrskonzert – Eine Reise in den Orient**  
 Stadt Tirschenreuth Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus, Regensburger Str. 44

26.01.2019, 19:33 Uhr  
**Galaabend Faschingsgesellschaft Tursiana Tirschenreuth**  
 Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus, Regensburger Str. 44

10.02.2019, 19:00 - 21:00 Uhr  
**Gedenkkonzert für den ehemaligen Musikschulleiter Max Schnurrer**  
 Kreismusikschule Tirschenreuth Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus, Regensburger Str. 44

02.03.2019, ab 20:11 Uhr  
**Lumpenball**  
 Faschingsgesellschaft Tursiana Tirschenreuth Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus Regensburger Str. 44

03.03.2019, ab 15:00 Uhr,  
**Kinderfasching**  
 Faschingsgesellschaft Tursiana Tirschenreuth Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus Regensburger Str. 44

09.03.2019, 19:30 - 22:00 Uhr  
**Boccaccio - Premiere des Musiktheaters unter der Leitung von Carol Bischoff**  
 Kreismusikschule Tirschenreuth Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus Regensburger Str. 44

10.03.2019, ab 18:00 Uhr  
**Toni Lauerer**  
 Agentur SHOWTIME Kultur- und Veranstaltungszentrum Kettelerhaus Regensburger Str. 44

## Einkaufen und genießen in Tirschenreuths

# Schmellerstraße



*Schuhhaus Christl*

Schmellerstraße 30  
 95643 Tirschenreuth  
 Telefon 09631/2120

Langschaftstiefel mit Stretch in vielen Variationen!

Größe 36-42

Größe 36-43

Größe 40-46

Modisch und warm in den Winter

**IHR FACHGESCHÄFT**  
**MIT DER KOMPETENTEN BERATUNG**  
**VOR ORT!**

**Köllner**  
 Augenoptik & Hörakustik

Schmellerstraße 24 • 95643 Tirschenreuth  
 Tel.: 0 96 31 / 79 50 80 • www.optik-koellner.de

**COCKTAILS**  
**Altstadtkneipe**  
**blue note**

Öffnungszeiten:  
 So - Do 18:00 - 24:00 Uhr  
 Fr + Sa 18:00 - 3:00 Uhr  
 Dienstag Ruhetag!

A la Carte Speisen auch zum Mitnehmen!

Tirschenreuth · Schmellerstraße 22 · ☎ 09631/300274

## 150 Jahre Feuerwehr Tirschenreuth



Das Zelt und die Bierbänke sind abgebaut, das 150-jährige Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Tirschenreuth war ein voller Erfolg. Die Kameraden der Wehr haben hierzu eine beeindruckende Festschrift verfasst.

Auf rund 100 Seiten wird nicht

nur die Geschichte der Feuerwehr Tirschenreuth, sondern auch die heutige Mannschaft sowie die Jugendfeuerwehr vorgestellt. Mit den vielen geleisteten Einsätzen und Geschichten rund um die Floriansjünger, gehört dieses bildreiche Werk in jedes Tirschenreuther Buchregal.

Dabei finden Sie in der Chronik keine Werbung, dafür umso mehr beeindruckende Bilder.

Das informative Werk kann bei



der Feuerwehr Tirschenreuth für nur fünf Euro erworben werden. Weitere Informationen dazu können auf der Homepage [www.feuerwehr-tirschenreuth.de](http://www.feuerwehr-tirschenreuth.de) nachgelesen werden.

(Johannes Werner, Freiwillige Feuerwehr Tirschenreuth)

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr 2019 !

Analog + ISDN + VoIP =  
ALL-IN!

COMPact 4000

Für alle Netze, alle Endgeräte und jeden, der's gern unkompliziert hat.

Die neue COMPact 4000 macht den Wechsel auf ALL-IP zur einfachsten Übung.

- Bis zu 3 S0-Ports / 8 a/b-Ports
- 4 VoIP-Kanäle im Grundausbau
- Erweiterbar bis 16 Teilnehmer
- 10 Amtsgespräche gleichzeitig
- Einfach zu installieren
- Voicemail im Grundausbau

**ZEITLER**  
Kommunikationssysteme

Vorstadt 25 · 95666 Mitterteich · ☎ 09633/8254

Auerswald®



www.auerswald.de

## Geburtstagfeiern im T1

Ihr könnt euren Geburtstag hier im T1 feiern!

KAUFEN, BEI SCHREIBENDESI  
**T1** JUGENDMEDIEN  
ZENTRUM  
DIE FERNKUNSTWERKE

Wir machen mit euch ein tolles Medienprojekt und ihr habt am Ende einen Minifilm, einen Trickfilm, eine Comic-story oder habt wissenswertes über das Fotografieren gelernt. Das Geburtstagskind darf es selbst bestimmen!

Für jede Altersgruppe finden wir das passende Projekt!

Inhalt: wahlweise Trickfilm, Comic-story, Fotoworkshop, Minifilm

Dauer: 3 Stunden

Kosten: 50,00 €

bis zu 5 Teilnehmern, ab dem 6ten Teilnehmer 5,-€ zusätzlich pro Kopf. Max. 10 Teilnehmer (=75,00€)

Verpflegung bitte selbst mitbringen!

Falls spezielle Requisiten gewünscht sind, bitte vorher mit uns absprechen.

Weitere Infos gibt es beim Jugendmedienzentrum T1, Tel: 09637/929789 oder per Email: [t1@tirschenreuth.de](mailto:t1@tirschenreuth.de), Internet: [www.t1-jmz.de](http://www.t1-jmz.de)



## Freie KFZ-Meisterwerkstatt

KFZ-Meisterbetrieb

**BÄUML**  
BAUML

[www.gb-autos.de](http://www.gb-autos.de)

Liebenstein 3a, Plößberg

**Wintercheck**  
incl. kostenlosen Lichttest

nur **19,95 €**

Instandsetzung und Wartung von  
Elektro- und Hybridfahrzeugen

Telefon: 09631 - 7994222

Fax: 09631 - 7994223

Mail: [info@gb-autos.de](mailto:info@gb-autos.de)

## Ja ist den schon wieder Ostern?

Nein, natürlich genießen wir erstmal die Gemütlichkeit der Winter- und Weihnachtszeit, doch wir möchten frühzeitig einen Aufruf starten:

Bunt gestaltete Osterbrunnen sind eine lieb gewordene Tradition in Tirschenreuth und jedes Jahr erfreuen uns sieben Brunnen im Stadtgebiet mit frühlingshaften Kreationen. Doch leider ist es Familie Fellner nicht mehr möglich, diese Aufgabe weiterhin zu übernehmen. Deshalb würden wir uns freuen, wenn sich Familien, Vereine oder einfach mehrere Interessierte zusammenschließen und den Altstadtbrunnen an der Ecke Schmeller-/Angermannstraße zur Osterzeit im Blumenfestkleid

erstrahlen lassen. Der Stadtmarketingverein freut sich schon auf Ihre Meldung.

Familie Fellner verwandelte seit Beginn der Schmuckaktion den Brunnen mit vielen Frischblumen, bemalten Ostereiern und Bändern zu einem Frühlingsgruß, hierfür ein herzliches DANKE-SCHÖN für das langjährige Engagement.

Bei Interesse können die genaueren Einzelheiten gerne bei einem Gespräch geklärt werden. Bitfen um kurze Meldung im Büro der Tourist-Info/Stadtmarketing Tirschenreuth, Regensburger Str. 6, Tel. 09631/600249 oder per Email: [stadtmarketing@stadt-tirschenreuth.de](mailto:stadtmarketing@stadt-tirschenreuth.de). Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



## Blutspenden ist lebensnotwendig – Erstspender gesucht

Unter dem Motto Blutspender sind Lebensretter führt der Blutspendedienst des Roten Kreuzes in der Kreisstadt Tirschenreuth am Montag, 19. November 2018 wieder einen Blutspendetermin von 15.30 – 20.30 Uhr in der Aula der Mittelschule durch.

Im Interesse unserer kranken Mitbürgerinnen und Bürger und im Bewusstsein, dass jeder selbst einmal auf eine Blutkonserven angewiesen sein kann, bittet das Rote Kreuz um eine möglichst rege Beteiligung am Blutspenden. Blutspenden kann jeder vom 18. bis zum vollendeten 72. Lebensjahr. Erstspender sollten nicht älter als 64 Jahre sein. Frauen können viermal, Männer sechsmal innerhalb eines Jahres Blut spenden. Erstspender bekommen zusätzlich einen Kino-Gutschein. Neben dem bewährten Punktesys-



tem für das Sibyllenbad können auch Sammelpunkte für Kinobesuche erworben werden. Zur Blutspende sind neben dem Blutspendeausweis auch ein amtlicher Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) vorzulegen. Dringendst gesucht werden auch Erstspender, ihnen wird der Blutspendeausweis nach der ersten Spende automatisch per Post zugestellt.

**Blutspende-Termine 2019:**  
18. März, 24. Juni, 23. September und 18. November



### Jetzt wechseln und sparen!

Mit der günstigen Kfz-Versicherung der HUK-COBURG

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**  
Wir freuen uns auf Sie.

#### Kundendienstbüro

**Andrea Steger**  
Tel. 09631 7980400  
[andrea.steger@HUKvm.de](mailto:andrea.steger@HUKvm.de)  
Bahnhofstraße 20 B  
95643 Tirschenreuth  
Mo., Mi. u. Do. 8.30–12.00 Uhr  
Di. 13.00–17.00 Uhr  
Mo. u. Do. 14.00–17.00 Uhr

#### Vertrauensmann

**Jürgen Lang**  
Tel. 09636 1490  
[juergen.lang@HUKvm.de](mailto:juergen.lang@HUKvm.de)  
An der Schafwiese 12  
95703 Plößberg

#### Vertrauensmann

**Steffen Braunert**  
Tel. 09635 924784  
[steffen.braunert@HUKvm.de](mailto:steffen.braunert@HUKvm.de)  
Parkstraße 22  
95671 Bärnau



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

Feines von A-Z  
**ACHATZ**  
Weinhandel

Weinhandel  
Weinberatung  
Präsente  
Spirituosen- und  
Likörspezialitäten

Sekt und Champagner  
Lindt-Schokoladen und  
Lindt-Pralinen  
Geschenkgutscheine

Kolpingstr. 2a  
Eingang Karolinenstraße  
95652 Waldsassen Tel. 09632/1386 Fax 09632/1081

## Beratung für Menschen mit Behinderungen, chronischen und psychischen Erkrankungen

### EUTB - Was ist das?

Mit Mitteln des Bundes werden seit 2018 deutschlandweit Beratungsstellen für Menschen mit Behinderung, chronischer oder psychischer Krankheit geschaffen (EUTB).



### EUTB – unabhängig und kostenlos

Die EUTB ist unabhängig und steht Betroffenen zusätzlich und kostenlos zu allen anderen Beratungsangeboten zur Verfügung.

### EUTB - einer für alle



In jeder EUTB erhalten Betroffene und Angehörige Rat zu allen Fragen der Behinderung, Rehabilitation und Teilhabe.

### Selbstbestimmung und Eigenverantwortung für Menschen mit Behinderung, chronischer Krankheit und psychischer Erkrankung!

Ihr neuer Service vor Ort: OASE

**OASE Haus Waldnaab | Pleierstr. 4 | Tirschenreuth**

Sprechzeiten: 2. und 4. Donnerstag im Monat 9–13 Uhr.

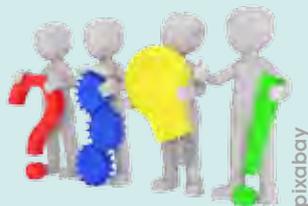
Um Voranmeldung wird gebeten, Tel. 0170 40 898 24,

per Email: [andrea.wiedel@eutb-bayern.org](mailto:andrea.wiedel@eutb-bayern.org)

## Hier könnte Ihr Artikel stehen!

Die StadtZeitung ist ein öffentliches Medium für die Einwohner, Gäste und Besucher der Stadt Tirschenreuth.

Wir möchten umfassend über alle Bereiche rund um Tirschenreuth berichten. Allerdings sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen, denn wir können nur Informationen veröffentlichen, die uns eingesandt werden. Deshalb freuen wir uns über Ihren Beitrag, natürlich auch sehr gerne mit Bildmaterial. Neue Ideen, geplante öffentliche



Veranstaltungen, Neuigkeiten aus dem Vereinsleben oder schöne Geschichten aus dem Alltag direkt aus der Hand der Mitbürger. Haben Sie was für uns? Dann freuen wir uns über Ihre Meldung im Büro der Tourist-Info/ Stadtmarketing, Regensburger Str. 6, Tel. 09631/600249, Email: [stadtmarketing@stadt-tirschenreuth.de](mailto:stadtmarketing@stadt-tirschenreuth.de)



## TERMINE • TERMINE • TERMIN

### Programm der StifflandOase

#### Mi., 14. November 2018: Ausflug ins Urweltmuseum Bayreuth.

Das Urweltmuseum führt auf spannende Weise in die Erdgeschichte der Region Oberfranken ein. In der Ausstellung wird Wissen über Versteinerungen und Tieren aus Kristallen und Gesteinen präsentiert. Dinos, ein begehrter Urwaldschungel mit Kristallen, Pflanzen und Tieren aus der Urzeit führen durch Millionen Jahre Erdgeschichte.

#### Do., 22. November 2018, 10:00 Uhr: Billiardturnier Beginn.

Gemeinsam mit der Oase Weiden wird das prestigeträchtige Turnier ausgetragen. Auf alle Teilnehmer warten tolle Preise. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Das Turnier findet dieses Jahr in Tirschenreuth statt.

#### 27. 11., 04.12., 11. 12., 18.12. 2018 Weihnachtsbäckerei

Wir zaubern gemeinsam leckere Weihnachtsplätzchen. Teilnehmen kann jede/r der Spaß am Backen hat, egal ob Profi -Bäcker/In oder Anfänger/In.

#### Mi., 12. Dezember 2018: Weihnachtsmarkt Plauen.

Wir fahren gemeinsam nach Plauen und genießen die besondere Atmosphäre der Weihnachtszeit. Lebkuchen, Weihnachtsgebäck und Punsch versüßen uns den Weihnachtsbesuch.

#### Fr., 14. Dezember 2018, 10:30 Uhr: Weihnachtsbrunch

Gemeinsam frühstücken und den Tag beginnen! Bei leckeren Plätzchen, Stollen, Kaffee und Tee genießen wir die Weihnachtszeit und stimmen uns auf die Feiertage ein.

#### Mi., 19. Dezember 2018 Weihnachtsfeier

Mit besinnlichen und heiteren Gedichten und Geschichten wollen wir uns auf die Weihnachtszeit einstellen. Selbstgebackene Plätzchen von der Backgruppe und alkoholfreier Punsch sorgen für das leibliche Wohl. Anmeldung bis zum 14. Dezember wird erbeten.

#### Mi., 16. Januar 2019 Rotmain-Center Bayreuth

Ein besonderes Käuferlebnis im legendären Rotmain-Center Bayreuth. Trockenen Fußes vom angrenzenden Parkhaus in die Geschäfte gehen und anschließend etwas essen und trinken gehen. Alles in einem Center vereint.

#### Do., 31. Januar 2019 Preisherzln

10:00 Uhr Turnierbeginn - Spielen der ersten Liste  
12:00 Uhr gemeinsames Mittagessen  
13:00 Uhr Spielen der zweiten Liste  
15:00 Uhr Siegerehrung und entspannter Ausklang  
Allen Teilnehmern wünschen wir „gut Blatt“

#### M., 17. Februar 2019 Faschingsfeier in Weiden

Gemeinsam mit der Oase Weiden feiern wir wieder im „Postkeller“, in Weiden, Fasching mit Live-Musik und besonderen Einlagen. Jede/r kann mit seinem Faschingskostüm der Kreativität freien Lauf lassen. Spaß und gute Laune stehen an diesem Tag im Vordergrund.

#### Mi., 13. März 2019 Dartturnier in der Oase Kemnath

Die Oase Kemnath lädt zum 2. Mal zum E-Dart-Turnier ein. Vor Turnierbeginn kann man sich in lockerer Runde bei Kaffee und Kuchen austauschen. Danach fliegen die Pfeile in Richtung Dartscheibe. Allen Teilnehmern wünschen wir viel Erfolg.

#### 18. bis 22. März Motto-Woche Kartoffel

Entdecke die Stärke der Kartoffel. In der Motto-Woche erfahren wir Wissenswertes über die nahrhafte Knolle. Als kulinarischer Sicht können wir uns auf eine außergewöhnliche Woche einstellen.

#### Samstagsöffnungen:

An folgenden Samstagen hat die Tagesstätte StifflandOase für Sie jeweils von 09.30 bis 13.00 Uhr geöffnet: 10.11.2018, 01.12.2018, 12. 01. 2019, 02.02. 2019 und 02.03.2019.

**Schließzeit:** Weihnachten, Mo., 24.12.2018 bis Mo., 01.01.2019

### Mögliche Änderungen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung und den Aushängen in der StifflandOase.

#### Die Öffnungszeiten der StifflandOase:

Montag: 9:00–16:30 Uhr, Dienstag: 9:00–17:00 Uhr,  
Mittwoch: 9:00–16:30 Uhr, Donnerstag: 9:00–17:00 Uhr,  
Freitag: 9:00–14:00 Uhr, Jeden 1.Samstag im Monat: 9:30–13:00 Uhr

Sozialteam-STZ Weiden/Tirschenreuth, Pleierstraße 4,  
95643 Tirschenreuth, Kontakttelefonnummer: 09631/ 6005-30  
E-Mail: [Stifflandoase.Tirschenreuth@sozialteam.de](mailto:Stifflandoase.Tirschenreuth@sozialteam.de)

STEUERBERATER

**Meier & Rasp**

1. Steuerberatung
  2. Bilanzierung
  3. Rating-Beratung
  4. Erbschaftsteuerberatung
  5. Existenzgründungsberatung
  6. Finanz und Lohnbuchhaltung
- 95643 Tirschenreuth**  
Maximilianplatz 36  
Telefon 09631/70550  
Telefax 09631/705514

**Härtl**

Ihr Partner für  
Brennholz, Innenausbau,  
Gartenbau  
und Renovierungen

### Unser Leistungsangebot:

- **Gartenbau**, incl. sämtliche Erdarbeiten
- **Außenanlagengestaltungen**  
(Einfahrten, Terrassen, Gehwegbau, Trockenmauern, usw.)
- **Rindenmulcharbeiten**
- **Renovierungsarbeiten**
- **Fliesenlegearbeiten** und noch vieles mehr.

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne!

**Stephan Härtl**

Asternweg 5 | **95643 Tirschenreuth/Wondreb**

Telefon 09631/300667 | Mobil 0174 6137363  
Internet: [www.brennholzverkauf-haertl.de](http://www.brennholzverkauf-haertl.de)

## Athletic Friends e.V. auch 2019 weiterhin aktiv im Sportgeschehen

Der Tirschenreuther Verein hielt kürzlich die Jahreshauptversammlung. Auf der Tagesordnung standen Neuwahlen und Planung weiterer Aktionen 2019.

Nach einem ereignisreichen und sportlichen Jahr fand nun bereits zum dritten Mal die Jahreshauptversammlung des Athletic Friends e.V. statt. Alle Tagespunkte wurden in gesellschafterlicher Runde abgehandelt. Der Jahrestückblick war gespickt von zahlreichen Teilnahmen bei Events, wie zum Beispiel den Tough Mudder, Waldnaabtal Crosslauf, Panoramatour Windischeschenbach, Benefizlauf in Mitterteich, Triathlon Tirschenreuth, Mammutmarsch München und Egerer Stadtlauf.

Hingewiesen wurde besonders auf die Mitwirkung bei der FitWell Messe in Mitterteich, an dem der Verein mit einem



Von li. nach re.: neugewählter 1.Vorstand Thomas Friedl, ausgeschiedener Vorstand Robert Friedl, neugewählter 2. Vorstand Peter Stahl, 3. Vorstand Thomas Henker.

Stand vertreten war. Auch wurde die Mitarbeit an der Überarbeitung der Sportstrecke Trimm-dich-Pfad Tirschenreuth angesprochen. Dieser entsteht unter Leitung des Jugendrats Tirschenreuth mit Zusammenarbeit des P-Seminars des Stiftland Gymnasiums und den Athletic Friends und soll Anfang 2019 eingeweiht werden. Zudem wurde Anfang Oktober 2017 das erste Mal erfolgreich

der Rockman Run in Wunsiedel von den engagierten Mitgliedern gemeinsam auf die Beine gestellt. Auch 2018 war der anspruchsvolle Hindernislauf ein voller Erfolg mit zahlreichen Teilnehmern.

Leider musste der Gründungsvorstand Robert Friedl nach jahrelangem ehrenamtlichen Engagement seinen Rücktritt verkünden. Wir bedanken uns

für die großartige Zusammenarbeit. Als neue Vorstandschaft wurden Thomas Friedl (1.Vorstand), Peter Stahl (2.Vorstand) und Thomas Henker (3.Vorstand) einstimmig gewählt. Nach der Übergabe eines Abschiedsgeschenks an Robert Friedl und kleiner Geschenke an die Mitglieder wurde die Sitzung beendet. Es folgte ein gemütliches Beisammensein mit Diskussionen über kommende sportliche und gemeinschaftliche Events.

Sollten wir nun dein Interesse geweckt haben, kannst du dich gerne für ein Probetraining bei uns melden, dort erhältst du Infos zum Sport in unserer Halle, sowie weitere saisonale Aktivitäten wie Langlauf und co.

Informationen und Kontakt unter [www.athleticfriends.de](http://www.athleticfriends.de), sowie auf Facebook und Instagram. (Peter Stahl, Athletic Friends e.V.)

### T1 informiert über interessante Themen



Wir kommen zu Ihnen in Ihre Gemeinde oder Schule und ein Experte vom Jugendmedienzentrum T1 wird Sie (Eltern, Pädagogen, Interessierte) zu den folgenden Themen umfassend informieren:

- **Infovortrag – Immer on**  
(ca. 2 Std.) Was Jugendliche im Netz tun – was Eltern dazu wissen sollten.
- **Infovortrag – Cybermobbing**  
(ca. 2 Std.) Cybermobbing – Wie kann man es verhindern, was kann man dagegen tun?

Nächster Termin:  
11.02.2019 – Infovortrag „Immer on“ beim KUBZ Walds., Gartenschulhaus um 19:30 Uhr  
Weitere Infos gibt es beim Jugendmedienzentrum T1, Tel: 09637/929789 oder per Email: [t1@tirschenreuth.de](mailto:t1@tirschenreuth.de), Internet: [www.t1-jmz.de](http://www.t1-jmz.de)

## WIR SUCHEN

**ANLAGENMECHANIKER (m/w)**  
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

**TECHNIKER (m/w)**  
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

**MEISTER (m/w)**  
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

**HILFSKRAFT (m/w)**  
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

**ELEKTRIKER (m/w)**  
für Energie und Gebäudetechnik

Weitere Informationen unter

[www.firma-andritzky.de](http://www.firma-andritzky.de)

Dipl.-Finanzwirt (FH)  
**FRANZ FUCHS**  
Steuerberater

Tirschenreuth | Jägerstraße 8  
Tel. 09631/795320 | Fax 09631/795322

**ANDRITZKY**

 MEISTER DER ELEMENTE

 DIE BADGESTALTER

## Neue Steinchen für zwei Kindergärten

Beim letzten S'COOL Award der C3 marketing agentur drehte sich alles um die kleinen, bunten Lego-Steinchen. Hunderte einzelner Boxen wurden an die teilnehmenden Schulen in der Region verschickt und dann durften die Schüler und Schülerinnen ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Die Aufgabe: Die Steine im Bild oder Video in Kombination mit der realen Welt zum Leben erwecken.

Die Ergebnisse waren beeindruckend. Doch einige Boxen blieben in der Agentur auf den Fensterbrettern stehen und stapelten sich dort seit geraumer Zeit. Was also tun? Ganz einfach: Die Boxen helfen jetzt dabei, wiederum die nächste Generation mit dem Lego-Fieber zu infizieren!

Die Agentur hat sich entschlossen, die restlichen Boxen an Kindergärten zu spenden. Das



Die Leiterin des „Kinderhaus Kunterbunt“ Tirschenreuth Silvia Markowski, Kerstin Burkhard aus der C3 Personalabteilung, Patrizia Kreuzer vom Kinderhaus „Unsere kleine Welt“ Bärnau und einer der Geschäftsführer der C3 marketing agentur, Christian Walter.

„Kinderhaus Kunterbunt“ in Tirschenreuth und „Unsere kleine Welt“ in Bärnau können damit jetzt ihre Lego-Ecken erweitern.

Bei der Spendenübergabe bedankten sich die Leiterinnen der beiden Häuser herzlich und konnten anschließend je-

weils 50 Boxen mit nach Hause nehmen.

(Alexander Schirmer, C3 marketing agentur)

## Tirschenreuther Schwimm-Club aktiv

Der TSC hat in der Hallenbad-saison 2018/19 wieder viel vor.

Seit Saisonbeginn im Laufen sind die einzelnen TSC-Kurse. Für das Babyschwimmen stehen ab Januar noch Plätze zur Verfügung. Babys ab dem 4. Lebensmonat entdecken das Element Wasser gemeinsam mit einem Elternteil. Interessenten mögen sich mit Sigrid Marx als Kursleiterin unter babyschwimmen@tsc-tir.de oder 09632/923322 in Verbindung setzen.

Begonnen hat bereits das im Vorjahr eingeführte „Eltern-

Kind-Schwimmen“, welches für Kinder ab dem 3. Lebensjahr in Begleitung eines Erwachsenen konzipiert ist und die Kinder mit dem Element Wasser vertraut machen will. Für Informationen steht Anne Habedank unter kidsclub@tsc-tir.de bzw. 0160/8537184 zur Verfügung. Aktuell ausgebucht sind die TSC-Anfängerschwimmkurse. Hier erlernen Kinder ab dem 6. Lebensjahr die Grundlagen des Schwimmens. Anmeldungen für die nächsten freien Kurse nehmen Wolfgang und Ramona Nurtsch wieder 2019 im Freibad entgegen.

Ohne Voranmeldung ist eine Teilnahme an der TSC- Wassergymnastik „Aquarobic“ möglich. Mit Spiel und Spaß, Bewegung und Regeneration im Wasser begeistert der TSC seit vielen Jahren jeden Montagabend ab 20.15 Uhr zahlreiche Gesundheitsbewusste. Bei individuell wählbarem Belastungsgrad und gelenkschonenden Bewegungen werden die positiven Eigenschaften des Wassers für den Organismus genutzt, Dampfbad, Whirlpool und Solarien bieten Möglichkeiten zur Regeneration. Offen steht die TSC- Aquarobic allen

Altersklassen, auch sportlich Ungeübten sowie Nichtmitgliedern des Vereins. Weitere Informationen können bei Karin Schuh als verantwortliche Leiterin unter aquarobic@tsc-tir.de eingeholt werden.

Das sportliche Geschehen des TSC kann neben der aktuellen Berichterstattung in den örtlichen Medien jederzeit auf der neu gestalteten Homepage [www.tsc-tir.de](http://www.tsc-tir.de) oder unter [facebook.com/Tirschenreuther-Schwimm-Club-Tirschenreuth-1995-eV](https://www.facebook.com/Tirschenreuther-Schwimm-Club-Tirschenreuth-1995-eV) verfolgt werden. (German Helgert, Tirschenreuther Schwimm-Club)

**www.ortleppbau.de**  
 Tel./Fax 09631/4191  
 Mobil 01604020728  
 Bau & Bauservice  
**KARL ORTLEPP**

**HELFENDE HÄNDE**  
 Qualifiziertes Personal für professionelle  
 Betreuung rund um die Uhr

- Grundpflege/Behandlungspflege
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf/Essen auf Rädern
- Demenzbetreuung und Palliativpflege
- Verhinderungspflege

**Elisabethenverein** · Hospitalstr. 1 · 95643 Tirschenreuth  
 Tel.: 09631/79130 oder 4844 · [www.elisabethenverein.de](http://www.elisabethenverein.de)

## Kinderernährung bewegt

Neue Angebote für einen gesunden Familienalltag!

Vom ersten bis zum dritten Lebensjahr entwickeln sich Kinder besonders schnell. Die Ernährung in dieser Zeit ist deshalb sehr wichtig für ein gesundes Wachstum. Verzehrstudien zeigen jedoch, dass die Kleinkinder-Ernährung in Deutschland nicht optimal ist. Kleinkinder sind keine kleinen Erwachsenen. Um sich gesund zu entwickeln, brauchen sie eine auf ihre Bedürfnisse ausgerichtete, optimale Nährstoffversorgung.

Gegensätzliche Ernährungsinformationen und Schwierigkeiten bei der Zubereitung einer auf die Bedürfnisse von Babys und Kleinkindern abgestimmten Kost verunsichern darüber hinaus viele Eltern.

In den Kursangeboten des Netzwerk Junge Eltern/Familie in Tirschenreuth liefern Ernährungsexperten Infos rund um die Ernährung von Babys und Kleinkindern, die den neuesten wis-

senschaftlichen Erkenntnissen entsprechen und kinderleicht und lecker in die Praxis umzusetzen sind.

Informationen zu den Kursangeboten können ab sofort unter [www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

eingesehen und gebucht werden.

Kindergärten und Eltern-Kind Gruppen melden sich bitte direkt bei Petra Pröbß am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Tirschenreuth unter der Telefonnummer 09631 / 7988-131.

## Ski-Club Tirschenreuth geht auf Reisen

2 Skireisen stehen auf dem Programm: ins größte Skigebiet Europas Fieberbrunn-Saalbach-Hinterklemm-Leogang und St. Moritz

Der Ski-Club Tirschenreuth bietet zusammen mit dem DAV Sektion Karlsbad wieder eine attraktive Ski-Reise an. Unter der Leitung von Conny Zant, findet vom Freitag, den 11.01. bis Sonntag, den 13.01.2018 (=3 Skitage) die erste Skireise des Jahres statt. Ziel ist das größte Skigebiet Österreichs Fieberbrunn-Saalbach-Hinterklemm-Leogang. Im neu erschlossenen Skigebiet locken 270 Pistenkilometer und 70 Bergbahnen mit den schönsten Abfahrten und Hütten der Alpen. Genächtigt

wird im 4-Sterne-Hotel Großlehen in Fieberbrunn, das Hotel hat eine neue Spa-Anlage. Der Preis für zwei Übernachtungen mit Halbpension, Sauna und Bustransfer beträgt 260 Euro im Doppelzimmer (Einzelzimmerzuschlag 30 Euro). Der Skipass (Sondergruppenpreis) wird vor Ort gelöst. Die Anmeldung sollte bis 15.12.2018 erfolgen mit Überweisung auf Konto DE 02 7535 0000 0008 8148 99 bei der Sparkasse Oberpfalz Nord oder telefonisch bei Sport Zant 09631/1436, Mobil 0170/5323959. Die Abfahrt ist am Freitag, den 11.01.19 um 5.00 Uhr bei der ESKA Tirschenreuth, Mitterteicher Straße.

Eine zweite Skireise findet in der Zeit vom 28.02. bis 03.03. 2019 statt. Hier geht es nach St. Moritz mit Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Baer & Post. Der Preis beträgt 330 Euro im Doppelzimmer, bzw. 360 Euro im Einzelzimmer. Weitere Details werden noch rechtzeitig bekannt gegeben. (Anton Härtl)



lfr/Wolfgang Seemann

In den Kursen gibt es Infos rund um die Ernährung von Babys und Kleinkindern, die den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen entsprechen und kinderleicht und lecker in die Praxis umzusetzen sind.

## Kosmetikboutique

Ihr Fachgeschäft mit den besonderen Geschenkideen zu Weihnachten !

### Exklusive Parfümserien

von Versace, Trussardi, Jimm Choo u.v.m. für Damen und Herren

### Hochwertige Kosmetikprodukte

von Declare, Meentzen, Max Factor und Marlies Möller.

### Anspruchsvolle Wellnessprodukte

z. B. Badeschokolade, Dusch- u. Ölbäder, Lotionen, Bodybutter.

Aktuelle Schals, Handtaschen, Geldbörsen.

Ich würde mich freuen, Sie beraten zu dürfen!

A. Kamm | Dr.-Karl-Stingl-Straße 10 | 95666 Mitterteich

Allen verehrten Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

## Gerhard Kraus



Hiltershof 9 · 95695 Mähring  
Telefon 09639/919858 · Handy 0170/1462072

## Seniorenfasching 2019

Am Sonntag, den 10. Februar 2019 findet der Seniorenfasching



der Stadt Tirschenreuth im Saal des Kettelerhauses statt. Ab 14 Uhr sorgen die Faschingsgesellschaft Tursiana und die Tanzgruppe „Spirit of Linedance“ für einen kurzweiligen Nachmittag.

Seniorenbeauftragter Konrad Zant freut sich auf viele Besucher.

### Termine der Wanderfreunde:

Die nächste Monatsversammlung ist für Freitag, 30.11. um 19.30 Uhr im Vereinslokal Absolut angesetzt. An gleicher Stelle findet am Mittwoch, 12.12. um 18 Uhr für die Mitglieder die Jah-

resabschlussfeier mit Essen statt. Die nächste Wanderung findet im Januar zum Zoigl nach Falkenberg statt, der Termin wird noch rechtzeitig in der Presse bekanntgegeben. (Anton Härtl)

## Gerhard Franz Volkssternwarte Vorträge und Führungen

- 16.11.18 Peterchens Mondfahrt –**  
Kinderprogramm
- 23.11.18 Exoplaneten –**  
Live-Bilder eines äußeren Planeten!
- 30.11.18 Gibt es bunte Sterne?**  
Wieso man so viel über die Sterne weiß
- 07.12.18 Der aktuelle Sternhimmel –**  
Vortrag und Beobachtung
- 14.12.18 Peterchens Mondfahrt –**  
Kinderprogramm
- 21.12.18 Der Stern von Bethlehem –** was war das?
- 28.12.18 Jahresvorschau 2019**



Peter Postler

**Ablauf:** Der Abend dauert zwei Stunden und beginnt mit einem einleitenden Vortrag zum jeweiligen Schwerpunktthema. Anschließend werden mit dem Teleskop Beobachtungen durchgeführt sowie allgemeine Fragen der Besucher beantwortet.

**Öffnungszeiten:** Die Sternwarte ist jeden Freitag wetterunabhängig geöffnet.

Oktober – März: ab 20:00 Uhr

**Sie können uns am Freitagabend auch telefonisch erreichen:**  
Tel. 09631 / 600 163

Weitere Infos und Termine finden Sie zeitnah im Internet:

[www.sternwarte-tirschenreuth.de](http://www.sternwarte-tirschenreuth.de)

(Peter Postler, Sternwarte Tirschenreuth)

## AWO ein sehr aktiver Verein

Der Ortsverein AWO Tirschenreuth sorgt für seine Mitglieder das ganze Jahr für ein abwechslungsreiches Programm.

Viele Mitglieder des AWO-Ortsvereins waren der Einladung zur Jahreshauptversammlung gefolgt. Marianne Scheffler, die Vorsitzende, konnte neben dem Ersten Bürgermeister der Stadt Tirschenreuth, Franz Stahl, auch den 2. Bürgermeister, Herrn Peter Gold und den Vorsitzenden des AWO-Kreisverbandes Tirschenreuth, Herrn Thomas Döhler begrüßen.

In seinem Grußwort ging der Bürgermeister auf die Bedeutung der ehrenamtlich Tätigen für die Stadt Tirschenreuth ein. Viele aktive Vereine erfüllen die Stadt mit Leben. Er sei dafür sehr dankbar. Auch Thomas Döhler zeigte sich erfreut über die vielseitigen Aktivitäten des Tirschenreuther AWO-Ortsvereins.

Frau Scheffler hob in ihrem Tätigkeitsbericht die vielen Neuaufnahmen hervor, die vor allem Bettina Steckermeier und ihrer Sportgruppe zu verdanken seien. Auch die monatlichen Kaffeerunden und die Ausflugsfahrten seien ein großer Erfolg gewesen im vergangenen Jahr. Heuer hat der Ortsverein auch wieder zwei Beiträge zum Ferienprogramm der Stadt angeboten.

Immer öfter kommt die Frage auf, so Marianne Scheffler, was die AWO sei und welche Geschichte sie habe. Dazu und zur Industriegeschichte der Stadt hatte ihr Mann ein kurzes interessantes Referat zusammengestellt und gehalten.

Die wöchentlichen und monatlichen Aktivitäten des Ortsvereins werden zeitnah im „Neuen Tag“ angekündigt.

Am Samstag, 15.12.18 findet um 14.00 Uhr im großen Pfarrsaal wieder die jährliche Weihnachtsfeier der AWO statt, zu der herzlich eingeladen wird. (Marianne Scheffler, AWO-Tirschenreuth)

### Programm des OWV:

Als erster Termin im November steht ein Kaffeekränzchen an. Es findet am Sonntag, 18.11. ab 14 Uhr im OWV-Heim an der Rothenbürger Straße statt.

Die OWV-Küche bietet wieder Kaffee und leckere Kuchen an, später gibt es auch Brotzeiten usw. Die traditionelle Weihnachtsfeier steht am Sonntag, 09.12. an gleicher Stelle auf dem Programm. Die OWV-Mitglieder werden diese Feier wieder besinnlich gestalten mit Punsch, Plätzchen usw. Am Sonntag, 06.01. findet dann wieder das alljährliche Stärketrinken statt. (Anton Härtl)

### Ihr zuverlässiger und kompetenter Handwerksbetrieb für:

- Beton- und Maurerarbeiten
- Um- und Ausbaurbeiten
- (Altbau-)Sanierung
- kleine Innen- und Außenputzarbeiten
- Fliesenverlegearbeiten in kleinem Umfang
- Pflasterarbeiten
- Garten- und Außenanlagen
- Trockenlegungsarbeiten
- kleinere Baggerarbeiten

*Wir gehen gerne auf Ihre individuellen Wünsche ein!*

**Gerne können Sie auch Eigenleistungen mit einbringen!**

**LEGAT  
BAU**

Büttellochweg 38 • 95643 Tirschenreuth  
Tel. +49 (0) 09631/1762 • Telefax +49 (0) 09631/5572  
E-Mail: [info@legat-bau.de](mailto:info@legat-bau.de) • [www.Legat-Bau.de](http://www.Legat-Bau.de)

# Wir sind für Sie da!

Online-Anzeigenannahme:  
[www.onetz.de](http://www.onetz.de)

## Unser Anzeigen- und Ticketschalter in Tirschenreuth

Oberpfalz Medien - Der neue Tag  
Maximilianplatz 28 • 95643 Tirschenreuth  
Tel. 09631/70100

## Handwerkerscheune eröffnet

Altes Handwerksgut hat nun endlich einen würdigen Platz gefunden. Gerätschaften der Fassbinderei Mickisch und von anderen Handwerksberufen wie Zimmerer, Schreiner, Drechsler und Wagner sind nun in der "Tirschenreuther Handwerkerscheune" gut verwahrt.

Sie laden dazu ein, nach alter Handwerkstradition einen Holzbottich, ein Butterfass oder einen



Die derzeit Aktiven des Arbeitskreises Hist. Handwerk zusammen mit Ersten Bürgermeister Franz Stahl bei der Eröffnung am 20. Oktober 2018

Text und Bild: Ulla Baumer

Zuber herzustellen. Auch das Schuster- und Sattlerhandwerk ist vertreten. Jede Frau und jeder Mann kann selbst seinen Reisig-

besen binden oder einen Strick schlagen. Der Arbeitskreis Historisches Handwerk im Oberpfalzverein bietet dazu in der Scheune beste Voraussetzungen. Dieser Raum befindet sich in einem ehemaligen Stallgebäude des landwirtschaftlichen Anwesens in Matzersreuth Nr. 13, der Weg dorthin ist ausgeschildert. Die derzeit 15 Aktiven, darunter zwei Frauen, bieten ab Dezember 2018 jeden ersten Dienstag und jeden ersten Samstag im Monat sogenannte Mitmachtage an und dies jeweils von 9 bis 12 Uhr. Jeder kann sich nach seinen Fähigkeiten mit einbringen oder etwas von anderen erlernen. Einfach kommen und mitmachen! (Herbert Konrad, Arbeitskreis Historisches Handwerk)

## Medienprojekt im Caritas-Kinderhort

Medien bestimmen die Zukunft unserer Kinder. Auch wenn wir diesen noch so kritisch gegenüberstehen, sie werden das Leben der Kinder von heute in immer größerem Maße bestimmen und es in vielfältiger Weise beeinflussen.

Der Caritas-Kinderhort in der Kreisstadt nutzte deshalb die Chance und bewarb sich für

das vom Staatsinstitut für Frühpädagogik durchgeführte und vom Bayerischen Sozialministerium geförderte Modellprojekt „Medienkompetenz in der Frühpädagogik“.

Und tatsächlich erhielt der Kinderhort der Kreisstadt kurz vor Beginn der großen Ferien die Zusage, als eine von 100 Modelleinrichtungen ausgewählt zu sein. Zwischenzeitlich wurde die Einrichtung mit einem umfassenden Materialpaket ausgestattet, und eine Medienpädagogin aus Regensburg wird die Kindertagesstätte mit Rat und Tat bis Ende 2020 begleiten.

„Im Rahmen dieses Projektes ist es mein Hauptziel, die Kinder mit den Gefahren und Möglichkeiten der Medienutzung vertraut zu machen. Der kritische Umgang damit ist mir ein wichtiges Anliegen“, so Christine Burkhard, Leiterin des Kinderhortes. „Auch geht es dabei um Fragen des Datenschutzes – ein Thema, auf das insbesondere die Eltern ihr Augenmerk richten sollten“,



Mit großer Begeisterung haben die Hortkinder begonnen, mit den jetzt vorhandenen Tablets das Baumrätsel nach dem Besuch des Lehrpfades auf dem Mühlbühl auszuwerten.

Caritas

so Burkhard weiter. Die Hortkinder lernen mit den Tablets zu arbeiten, kleine Filme selbst zu drehen, Hörbücher zu gestalten und vieles mehr. Spiele hingegen sind auf den Geräten kaum zu finden – dafür viel Software zum Gestalten und Präsentieren.

Schon jetzt hat es den Hortkinder großen Spaß bereitet, auf mediale Entdeckungstour zu gehen um damit neuen Lern- und Kompetenzbereichen zu begegnen. (Jürgen Kundrat, Caritas Tirschenreuth)

### IMPRESSUM

#### Stadt Zeitung Tirschenreuth

85. Ausgabe am 16.11.2018

#### Redaktion:

Stadtmarketing Tirschenreuth e.V.  
Susanne Stich

#### Anzeigen:

Alexander Hellwig  
und Alexander Stüb  
(verantwortlich)

#### Projektleitung:

Robert Zeus  
Telefon 09631/70100 oder 0961/85-292  
E-Mail:

robert.zeus@oberpfalzmedien.de  
**Gesamtherstellung:**  
Oberpfalz Medien – Der neue Tag  
92637 Weiden

Auflage: 6800 Exemplare

#### Verteilung:

Tirschenreuth, Mähring, Bärnau,  
Plößberg, Falkenberg  
(jeweils mit Eingemeindungen)  
Erscheinungsweise:

viernal im Jahr

#### Kontakt Stadtmarketing:

Susanne Stich  
Telefon 09631/600249  
Telefax 09631/300754

#### E-Mail:

stadtmarketing@stadt-tirschenreuth.de  
Für den Anzeigeninhalt ist der Auftraggeber selbst verantwortlich. Für Irrtümer wird keine Haftung übernommen.

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Artikel und Beiträge Nachdruck verboten. Für eingesandte Bilder muss das Copyright beim Einsender liegen. Etwaige Forderungen geben wir ansonsten an den Einsender weiter.

#### Erscheinungstermine 2019

Erscheinungstermin  
**Freitag, 15. März 2019**  
Redaktionsschluss

Donnerstag, 21. Februar 2019

Erscheinungstermin  
**Freitag, 24. Mai 2019**  
Redaktionsschluss

Donnerstag, 02. Mai 2019

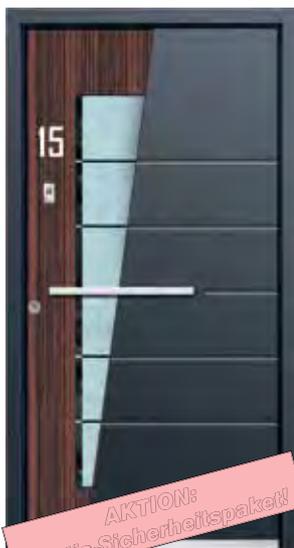
Erscheinungstermin  
**Freitag, 06. September 2019**  
Redaktionsschluss

Donnerstag, 15. August 2019

Erscheinungstermin  
**Freitag, 15. November 2019**  
Redaktionsschluss

Donnerstag, 24. Oktober 2019

## Haustüren Zimmertüren



**AKTION:**  
Gratis-Sticherheitspaket!

In unserer Ausstellung  
sehen Sie 130 Mustertüren

**rosner**

Fenster • Rolläden  
Türen • Sonnenschutz

**Tirschenreuth**

Mitterweg 2

Telefon 09631/2517

www.rosner-fenster-tueren.de

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 8–12, 13–18 Uhr

Besuchen Sie die größte Inootherm-Haustür-Ausstellung der nördlichen Oberpfalz!

## Suchen ETW's, Ein- und Mehr- familienhäuser



zum Kauf

im Raum WEN/TIR/MAK/WUN/SELB

**HEROLD Immobilienmanagement**

Telefon 0151 54834895

# Auto Brucker

## 20% Nachlass

### Škoda Fabia Tageszulassungen



## Škoda Fabia Tageszulassung

55 KW – 75 PS, Klimaanlage, Sitzheizung,  
Freisprecheinrichtung, 5-türig, ...

UPE 15.670,- €  
Unser Preis 12.490,- €

Sie sparen  
**3.180,- €**  
(ggü. UPE des Herstellers)

**inklusive  
Winter-  
komplettreder**

CO<sub>2</sub>: 111 g/km, Kraftstoffverbrauch  
innerorts 5,9 l/100 km,  
außerorts 4,4 l/100 km,  
kombiniert 4,9 l/100 km, Effizienzklasse B.

## 17 Stück vorrätig in verschiedenen Farben.

#### Marktredwitz

Wölsauer Str. 6  
95615 Marktredwitz  
Tel. 09231-7027170

#### Tirschenreuth

Äußere Regensburger Str. 42  
95643 Tirschenreuth  
Tel. 09631-70520

#### Brand

Nageler Straße 4  
95682 Brand  
Tel. 09236-1287

#### Kemnath

Läuferweg 1  
95478 Kemnath  
Tel. 09642-5169782

info@auto-brucker.de  
www.auto-brucker.de



ŠKODA



Service



Nutzfahrzeuge

Service



OPEL